

# رووپيويكى جيوپوليتيكي

## دەربارەى مىرنشيانى گردى بنارى و زاگروس

يسپەر ئايدم و يورگين لاسو

وهرگيرانى له ئينگليزيهوه  
ئاسوس محمەد مەلا قادر

كوردستان – ههولير  
٢٠٠٥

### ئاوى كتيب:

- رووپيويكى جيوپوليتيكي دەربارەى مىرنشيانى گردى بنارى و زاگروس
- نووسينى: يسپەر ئايدم و يورگين لاسو
- وهرگيرانى: ئاسوس محمەد مەلا قادر
- نەخشەسازى ناوہوہ: گوران جمال رواندى
- بەرگ: ھوگر سديق
- سەرپەرشتى چاپ: ھيمن نەجات
- تيراژ: ٥٠٠ دانە
- ژمارەى سپاردن: (٣٢٩)
- چاپى يەكەم
- نرخ: ١٠٠٠ دینار
- چاپخانە: چاپخانەى وەزارەتى پەرورە

زنجيرەى كتيب - ٢٠ - (١٣٣)

ئاوئيشان  
دەزگاي چاپ و بلاوگرەنەوہى موکريانى  
پوستى ئەلگترۆنى: [asokareem@maktoob.com](mailto:asokareem@maktoob.com)  
ژمارەى تەلەفون: 2260311  
[www.mukiryani.com](http://www.mukiryani.com)

## ناوەرۆك

- ۱- دەرۋازىيەك ..... ۵
- ۲- پادشانشىيانانى گىردى بنارى خابوراتوم و كومى ..... ۱۰
- ئەخازوم ..... ۱۱
- يائىلانوم ..... ۱۲
- كاكوم ..... ۱۳
- ھەزارەى سىھەم ..... ۱۴
- ھەزارەى دوووم ..... ۱۴
- ۱- سەردەمى شەمشى – ئەدەد ..... ۱۴
- ب- سەردەمى زمىرى – لىم ..... ۱۵
- ت- سەردەمى دواى تالانكردى مارى ..... ۱۵
- شىموروم و نەمەرو نىكوم ..... ۱۸
- ۳- پادشانشىينەكانى زاگروس ..... ۲۱
- لولوبوم ..... ۴۵
- گوتىوم ..... ۴۷
- عيلام ..... ۵۳
- سەرچاۋە ..... ۵۷

## 1- دەر وازەپەك

ئەرشىفەكانى شىمارە بە سى ئاسۆ جىپۆلۆتىكى جووداۋە بەندىوارن : ھەرىمى ناۋچەبى دەرووبەرى خۇدى شوئىنەكە بە مات ئوتىم ناسراۋە، ولاتى دەرگەوان،<sup>(1)</sup> ھەرۋەھا ئەوشارۆچكە و لادىيانەى لە نىويان لە نىبىكى ئەم ولاتەن، دەولەتە شارەكانى ميسۆپۆتامى بەلاى رۆژتاۋا دا، دواجارىش ئاسۆ رۆژھەلاتى زاگرۆس. ئەو نامانەى لىرەدا بلاۋكراۋنەتەۋە سەرەپاى ئەوانەى پىتشتەر لە Sha2 (بەتايىبەتى پروانە ل ۵۴-۵۶، ھەرۋەھا ۴۰-۴۲) پىتشتەش و تاوتۆيكراۋن، زانىارىبەكى كەم سەبارەت بە ھەرىمى ناۋچەبى دەخەنە بەردەست. لەلايەكى دىكەۋە دەبىت ھەردو ئاسۆ نىو دەولەتتەبەكە لىرەدا تاقيبىكىنەۋە بۆ ئەۋەى پرووداۋە سىياسىيەكانى پەيامنىرى (كوارى) پروونبەنەۋە.

بەشىۋەبەكى گىشتى كۆسپى روون و بەرچاۋ و ئەستەمى بنىادانەۋەى مېژوۋى جوگرافىي رۆژھەلاتى ميسۆپۆتامىا بەتايىبەتتەش سەبارەت بە زاگرۆس ھەن.

(1) پروانە لاسو ۱۹۶۸. تەۋاۋ پىدەچى ئەم نىۋە وشەبەكى بە ئەسل ئەكەدى باۋ بوو بىت بۆ ناۋچەبەكى جوگرافىي نائەكەدى. تومى چەرخى ئاشورى نۆى بەگوئىرى لىقىزانى(۱۹، ۱۹۹۲ف) كەرتۆتە ھەمان ناۋچەۋە، پىدەچى دەنگدانەۋەبەكى ئوتوم بىت. كەمىك دواتر ئوتوم- ى دەۋزىنەۋە، كەرتۆتەۋە لاي رۆژتاۋاى كەنارى دىچە لە دەقىكدا ژوانى بلاۋىكردۆتە(۱۹۹۲)، ناتوانم بە پىشنىبارى ئەۋى قابىلبم، ۱۹۳.ن.۱۸، كە لە ARMI,5-دا باسكراۋە، لەوانەبە بەكىك بىت لەوانەى رۆژتاۋا). روونكردنەۋەى ئەمەش بەدلىيەبەۋە دەرچوونە رۆژھەلاتى دۆكومىنتىكراۋ لە شىمارە و مارى- دا، لە پىتتاۋ ئەم مەلەندەى دىچە، كە دەرەدەرەكانى زاگرۆس داباغەززانەۋە(يان نىويان ھىتاۋە تەۋە).

ھىتۆ ئەم ناۋچانە بە شىۋەبەكى ھەژارانە لە سەرچاۋە بابلىبەكاندا دۆكومىنتىكراۋن و رەنگە ھەروا بىننەۋە تا ۋەكو ئەرشىفى زىياتر لە ناۋچەكانى نىو ئەم ھەرىمەدا دەۋزىنەۋە. ئەرشىفەكانى مارى زۆر زانىارى گىشتى لە نىو خۆ دەگرن، ۋەلى تىشكى سەرەكىان ناخەنە سەر دەرووبەرى (periphery) رۆژھەلات و تەنانت كاتىك لە سەردەمىكى داھاتودا بە تەۋايش بلاۋىكردنەۋە، بەزەھمەت دۆكومىنتىكردنى چرو وردو دروست دەخەنە بەردەست.

پرسىكى دىكە كە پىرۆى بەراۋردكارى و روپتۆۋە شوئىنەۋارىيە باش بلاۋكراۋەكانە لەم ھەرىمەدا، مەزىدەكردنى جۆرى نشىنگەكانى زەھمەتدەكات، ھەرۋەھا بە شىۋەبەكى كەدەبى ھەۋلى دىارىكردنى شوئىنى راست و دروستى شوئىنە جوگرافىيەكان (Toponyms) موستەھىلە.

لەبەرئەۋە، ھەموو ئەۋەى لەم قۇناغەى توئىنەۋەكەدا دەتوانرى ھەۋلى بۆ بدرى رەنگىرئىبەكى نىبەكى دىمەنى سروسى جىپۆلۆتىكىيە، كە تىگەبىشتىكى جۆرى شوئىنە بەندىۋارەكان سەبارەت بە دەولەتە سەرەكىبەكانى سەردەمەكە دەخاتە بەردەست.

ۋەك خالىكى لىكجىاكردەۋە سەبارەت بە رەنگىرئىبەكى لەم چەشەنە يەكەم جار ۋا گونجاۋ دەردەكەۋىت، كە بە بايەخپىدانەۋە ھەرىمە كە بۆ زنجىرەبەك ناۋچە دابەشكىرت ((كەۋان)) ھەرۋەك لە كەنارەكانى دىچە بەرەۋ رۆژھەلات بەرەۋ شاخەكانى نازەربايجان و كوردستان و لورستان ماۋەبەك دەكىشن.

دواتر وهك بنه‌مايه‌كي ريټه‌ري بۆ گريمان‌كردني شه‌وه‌ي، كه ماوه و راده‌ي ورد و دروستي ناماژه پيدانه‌كاني له ولاتي نزمدا هه‌ن سه‌باره‌ت به هه‌ر ده‌له‌تايك، كه كرژكيكي هه‌بيت ناماژه به‌وه‌ش ده‌دات بۆ كام ،، كه‌وان،، ده‌گه‌ريته‌وه.

شه‌مه‌ش به شيويه‌كي روون و ناشكرا بنه‌مايه‌كي مه‌ترسيده‌اره (گرنگه)، وه‌لي وا دياره به وريابوونيتيكي تاييه‌تي به‌كاربهيتري ده‌ره‌نجامي ماقول ده‌خاته به‌رده‌ست.

چوار ناوچه‌ي خودان ده‌له‌تي گرنگ به شيويه‌كي رتيك و پتيك له باكووري رۆژناواوه و به‌ره‌و باشووري رۆژه‌لات ليستكراون، كه رهنه‌گه به‌م شيويه‌ي دابندرئين :

١- له‌سه‌ر رووباري ديچله

نورگوم - ئيكاالاتوم - ئاشوور-ئيشوننا

٢- له رۆژه‌لاتي ده‌شتي ديچله

ئوربيل /قه‌برا- شه‌رانجا -ئيشوننا

٣- له گرده بنارييه‌كاني زاگروس

كومي-ياعيلانوم - نه‌خازوم - كاكوم - شيموروم، نامه‌ر، نيكوم

٤- له نيوه‌وه‌ي زاگروس

توروكوم /لولوبوم - گوتيوم - عيلام

ناوچه‌ي يه‌كه‌م پرسيتيكي راسته‌وخۆ ناخاته‌وه <sup>(2)</sup>.

نورگوم هه‌ريتميك بووه له ده‌وروبه‌ري نه‌ينه‌وا (نيه‌ت) -دا، پيڤه‌چي شه‌م شاره پايته‌ختي بووييت، و پيڤه‌چي پادشاهه‌كيشي هه‌بووييت نيوي كيپرام بووييت <sup>(3)</sup>.

ئيكه‌لاتوم پيڤه‌چي بكه‌ويته‌ سه‌ر ديچله و زوريش له باكووري ئاشوور دوور نه بييت ، نه‌شنونا-ش وا پيڤه‌چي هه‌وزي ديه‌لي به‌ره‌و سه‌ر -

(2) بۆ رووييوي (overview) نوتی جوگرافياي ميژوويي سووريا و ميسوپوتاميا له‌م سه‌رده‌مه‌دا پراوه‌ي ژوني (Jones) ١٩٩٦.

(3) Cf. yohong 1994a. نورگوم ته‌نها له‌م سه‌رده‌مه‌دا به‌ده‌سته‌يتراره و ناوه‌كه‌ش تا راده‌يه‌ك دواي داگه‌ركردني شه‌مسي-نه‌ده‌د و نه‌ديه‌يت.

به‌تاييه‌تيش نه‌گه‌ر هاوريك‌كردني نه‌ينه‌وا= نينييت راستييت، نه‌وا نيوي سيه‌م گوماناي ده‌رده‌كه‌وييت، نورگوم ده‌بيت ناماژه به هه‌مان شوين بدات، هه‌روا پيڤه‌چي نورگوم ته‌مه‌ن كورتيوييت و له هه‌ريتميه‌ي نه‌ينه‌وا دا شوينيكي باش قايم‌كراو بووييت، كه ئيستاكه زه‌مه‌تييت له‌سه‌ر زه‌وي دياربيكرتييت.

كيپرامي دياربيكراويش يه‌كه‌مه‌وه، پيڤه‌چي به‌كيك بي له‌ر نو پادشا هه‌ره گرنگه‌ي له MEC- دا ليستكراون، كه له‌لايه‌ن شه‌مسي-نه‌ده‌د ياخود كوره‌كانييه‌وه له ماوه‌ي سالي ليمو (Ilmu) ئاشوور مه‌ليك-دا تيگشكينيئهران، كاتيئك نورگوم داگه‌ركرا.

نيوي كيپرام له پيش نيوي ياشوب- نادر(ي نه‌خازوم) هاتوه. كه وابو ته‌واو پيڤه‌چي پادشاي نورگوم بووييت.

(4) به شيويه‌كي ته‌قليدي به (التلول الهيكل)-ي سه‌ر كه‌ناري رۆژه‌لاتي ديچله هاوريك‌كراوه، كه به بيست كيلومه‌تريك ده‌كه‌ويته باكووري ئاشوور.

هه‌رچونيئك بييت، به‌م دوايانه ديتمان (Ditmann) ( 1995,101,cf.also LaessØe ) هه‌رچونيئك بييت، به‌م دوايانه ديتمان (apud Eidem and HØjlund 1997,30f) چهند زانباريه‌كي ده‌باري هه‌يكه‌ل خسته به‌رده‌ست، كه هاوريك‌كردنه‌كه ده‌خاته گومانه‌وه له جياتي هه‌يكه‌ل ته‌ل عه‌قره

ههروهه دۆلى حهمرينيشى گرتيپتهوه، كه تييدا چهند شوپنيك خشتهكاني سهردهمى بابلى كونيان خسته بهردهست به ميژورى سالهكي شهشونا (ئيشونا) ميژووينا دراون.

ناوچهى دووهم له چاودا بى كيشهيه.

وادياره ههريهك له ئوربيل (ئهربيل) و ئهراپخا (كهركوك) دوو دهولهته شارى سهربهخۆ بووين كاتيكت له لايهن شهمشى -ئهدهد و دادوشهوه داگيراون.

سهبارته به ئوربيل له راستيدا تهنها نووسينه رهسميهكاني وهك كيله نووسى (Stele) قهبرا و دادوشه ئهم نيوه به كارههينن، له كاتيكتدا سهراوهكاني ديكه به شيويهكي توكمه ئاماژه به شارۆچكهيهك وولاتيكت دهدهن پيى گوتراوه قهبرا.

بهم دوايانه پيشنيار كراوه، كه پيدهچى قهبرا لهگهله قهلاى باقهري ئاشورى نوئى- دا هاوريكت بيت ، كه دهكرى به تهواوى و شيويهكي

---

پيشنيار دهكات، كه به بيست كيلومهترىك دهكهريته رۆژهلاى ئاشور، ههروهه لهسهر كهنارى رۆژهلاى، وهك بهريزارديهكي جيبى نهگهر.

به دلتيابهوه وا دياره عهقره لهم سهردهمهدا شوپنيكى گرنج بوويت، وهلى پيشنيارى ديتمان (Ditman) به پيچهوانهى تويزينهوه نوپكانه، كه نهوه دهخهنه نهخام له بهرهكي ديكه، كهنارى رۆژئاواى ديجله، دهبيت بهداوى ئيكهلاتوم - دا بگهرين ( Heimpel 1996, charpin and Durand 1997, 3,8ff)، لهگهله نهوهشدا هيچ شوپنيكى كۆن پيشنيارنه كراوه.

ورد و دروست بگهويته نزيكهى ۱۵-۲۰ كم له باكوورى رۆژئاواى ئالتون كوپرى (Deller 1990b).

جيبى سهرنجه تيبينى بكرت، كه پيدهچى سى دهولهتهشاره كۆنهكه لهم ههريمهدا واته ئاشور نهينهوا و ئوربيل، له روى سياسييهوه له ماوهى سهرهتاي ههزارهى دووهمى بهر له زايندا به هوى پايتهختى سهربازى تازه دامهزراوى وهك ئيكهلاتوم و نورگوم و قهبرا- هوه كهوتبهنه دواتر.

بينگومان ،،تهقليد ،،-ى دامهزراندنى پايتهختى نوئى لهلايهن پادشا ئاشورويهكاني دواتريشهوه نهخامدراوه، گرماني زۆر پيچوو ئهويه، كه پياوه ئامورويه نيودارهكاني له سهرهتاي ههزارهى دووهمى بهرلهزايندا لهم ههريمهدا دهستهلاتيان پچكرى (usurped) ، به ههمان پالنهركه لايكهوه لاجووين.

ئهوان پييان باشر بووه له پايتهخته قايمكراوهكاني خوياندا نيشتهجيبين، كه ماويهكه له شاره گرنجه كۆنهكاني وهك ئاشورو ئوربيل دوورن، كه پيدهچى بنكهى دهسته بژيره شارستانيهكان به نهپنى كردبنيانه مهلبهئدى مهترسيدارى بهرگري و ههلهگهراوهوه.

## ۲- پادشا نشينانى گردى بنارى خابوراتوم و كومي

پرسى راستهقينه له ناوچهى سييهمدا دهستپييدهكات، كه تييدا دهولهتى جياواز به شيويهكي نه دارانه دهردهكهون، وهلى له سهراوهكاني ولاتى خواروودا به تهواوى ديار نيهيه.

ته‌واوی ئەمانەش دەبێت بکەونە لێواری ته‌واوی شانۆی ميسۆپۆتاميا، له گەردی بناری و زنجیره‌کانی ئەوپه‌ری رۆژناوای زاگرۆس.

سوچی دووری باکووری رۆژه‌لائی عێراقی نوێ و ناوچه‌کانی ده‌وروبه‌ری، که چەند دە‌وله‌ته‌شارتیکی گرنگی تیدا هه‌لده‌که‌ون، له ده‌قه‌کاندا به‌حه‌سته‌م (barely) به‌لگه‌داره. له (1 and 2) — دا شه‌مشێ — نه‌ده‌د چەند ریگه‌یه‌ک بۆ نێردراو کوشیا پێشنیار ده‌کات، به‌ریگه‌ی ولاتی خابوراتوم و کومی به‌دوای یه‌کدا، ریگه‌کانی له باکووری رۆژناوای شمشاره‌وه به‌دریژای گرده‌بنارییه‌کان به‌ره‌وه‌حه‌وزی خابوور ده‌چن، وه‌سف ده‌کات، وه‌لی زۆر پێده‌چێ له‌هه‌ریمی (نورگومی) دوژمن دوریبه‌خاته‌وه له‌ده‌وروبه‌ری (موسل)ی ئێستا.

### ئه‌خازوم

ولاتی ئه‌خازوم به‌شێوه‌یه‌کی تایبه‌تی له‌ده‌قه‌کانی شمشاره و ماریدا ده‌رکه‌وت، وه‌لی ده‌توانی شۆینه‌که‌ی به‌ته‌واوی و به‌وردی له‌سه‌رچاوه‌فهره‌مه‌کاندا وێنه‌بکری.

ده‌بێت ئه‌خازوم نارچه‌ی نیوان ده‌شتی رانییه و هه‌ولێری سنووردا بێت له‌ده‌وروبه‌ری شارۆچکه‌ی کۆیی سنجاقی ئێستا دا.

(یاشوب —ئادوی پادشای ئه‌خازوم کۆمه‌له‌هاوپه‌یمانیه‌تیکی به‌ره‌وه (باکوور)—ی رۆژه‌لائی له‌گه‌ڵ توروکییه‌کاندا و به‌ره‌وه‌باشوور)—ی

رۆژه‌لائی) له‌گه‌ڵ شیمورم —دا و به‌ره‌وه‌رۆژناوا له‌گه‌ڵ شه‌مشێ نه‌ده‌د و به‌ره‌وه‌باشووری رۆژه‌لائی) له‌گه‌ڵ کاکوم —دا، دروستکرد.

سنووری رۆژناوا زیاتر له‌لایه‌ن ئه‌وه‌راستییه‌وه تیل نیشاندە‌کری، که یاشوب —ئادوو کۆمه‌لیک کۆبوونه‌وه‌ی له‌ئه‌رانچاو یائینوم —(قه‌برا) له‌سه‌ر لێواری زینی بچووکدا له‌گه‌ڵ شه‌مشێ —ئه‌ده‌د—دا هه‌بووه .پایته‌ختی ئه‌خازوم شیکشایوم —بووه، که له‌ده‌قه‌کاندا زۆر ئاماژه‌ی پێدراوه، هه‌روه‌ها له‌سه‌رچاوه‌کانی بنه‌ماله‌ی ئوری سییه‌میشدا ناسراوه‌بروانه: (Astour 1987,34f).

ده‌بێت بکە‌وتێته‌پێره‌وی زینی بچووک به‌ره‌وه‌خوار له‌شمشاره‌وه، پێده‌چێ له‌نزیك شارۆچکه‌ی ته‌قته‌قی ئێستا بوی.

(ئیکلاتوم و تاروم)—یش دوو شارۆچکه‌ی دیکه‌ن له‌ئه‌خازوم —دا که له‌ده‌قه‌کاندا باسیانکراوه (cf. index,s.n.).

### یائیلانوم

ئهو ده‌وله‌ته‌ی به‌یائیلانوم ناسراوه به‌زۆری به‌نیشانه‌ی به‌لگه‌ده‌ر (determinative).—ی نیوی که‌سی نوسراوه، پێده‌چێ نیوه‌که‌ی له‌فهرمانه‌وه‌ایه‌کی دامه‌زێنه‌ری به‌ره‌چه‌له‌ک ئاموری — ناو لێنه‌ر(eponymous)داتاشرا بێت (cf.Eidem 1985,85 n. 11).

ئهو شوێنه‌ی به‌هه‌ریمه‌که‌یه‌وه پێوه‌ندبوون شارۆچکه‌کانی خیماره و توتارۆم (توته‌روی )، و چەند شوێنیکی دیکه‌ن به‌(دور یائیلانیم) نیوبراون.

## ههزاره ی سیپهەر

- یه کهم جار ده بیته شه تیبینی بکریته، که GN Kakmum به زۆری له دهقه کانی ئیسیلا-دا ناماژه ی پیدراوه، بهندیواری ده کا به شاریکی ههمان کرک و ههمان نووسین (homonymous) له رۆژئاوای سووریدا (پروانه، 1993، 32، Archi).

- ده قتیکی بنه ماله ی ئوری سیپه م به یه که وه کاکموم له گه ل گومارشی و شیرشی و شیشایی -دا باسده کات، به شیوه یه کی ته وا نه دارانه شه ههریمانه ده رده که ون، که به گشتی بۆ باکووری رۆژه لاتنی میسوپوتامیا ده گهرینه وه پروانه: (Astour 1987, 10)، ههروه ها بۆ تاوتویی شه شوینه جوگرافیه نه پروانه (Passim).

## ههزاره ی دووه م

### أ- سه رده می شه مشی - شه ده د

- له نامه ی (۶۹) دا یه کتیک داوا ده کات (لاقه ده کات) پادشاکانی عیلام و نامری و نیکوم قایللیکات بۆ هیرشبرده سه رکاکموم. ههروه که له (1 and 2)-دا پيشاندراوه یاشوب - نادوی شه خازوم - ی، شه ولانه ی شوینه که ی له که ناری باکووری زیی بچوک له خوار دوکان (ناوچه ی ده روبه ری کویی سنجاقی ئیستا) داده نیین ، له هاوپه یمانیه تی شه مشی - شه ده د جیا ده بیته وه ده بیته هاوپه یمان له گه ل کاکموم -دا.

به گوێره ی کتله نووسی دادر شه و ARM 1131، توتارو شارۆچکه یه که بووه له ماوه ی هه لمه تیک له قه برادا داگیرکراوه، شه ئینتیباعه گشتیه به هیز ده کات، که ههریمی یاتیلاتوم زۆر نزیك بووه له ده روبه ری قه برا - و پیش ده چی له گه لیدا تیکه ل بوو بیته. فه رمانه وای یاتیلاتوم بینا (یان-ماپ)- نادو-یه کی ناسراو بووه، که له جه نگی کدا له توتاروم له لایه ن ئیشمی - ده گن تیکشکیندراو کوژرا و سه ری بررا (Charpin 1994)، (ARM IV33)، یه کتیک له خوشکه کانیشی یه که م جار له ههریمی ئیشمی - ده گن ژیا نی به سه ربرد، دواتریش له ههریمی نادهل - شینی بوو ندومی - دا (m.8161, see merello 1997).

## کاکموم

نامه کانی شمشاره و سه رچاوه کانی له ته ل له یلان و ماری - دا دۆزرانه وه به شیوه یه کی زۆر زانیاری ده خه نه سه ر زانیاریه کانی پیشوو، لاوازترین به لگه ش سه باره ت به کاکموم، به م دوا ییانه له لایه ن ئاستوره وه (-8، 1987، 8) (1) پوخته کراوه، که به شیوه یه کی شه مونی کاکموم - ی له ههریمی نیوان ئیکه لاتوم و هه ولیر - داناوه.

هه ر چۆنیک بیته، شه شوینه به شیوه یه کی راسته وخۆ به لگه کانی له شمشاره دۆزرانه ته وه تابه ته ده کهن، چونکه لی ره دا کاکموم وه ک دوژمنیکی شه مشی - شه ده د داده نیین، له کاتیکه دا وای شه وه ی هه ولیر له گه ل ئیمپراتۆریه تدا یه کیگرت، جا له بهر شه وه پیویسته له شوینی دیکه دا بۆ یه بگه ریین.

ره نگه سه رچاوه فه راهه مه کان به م شیوه یه به کورته ی ده ربیخه ن :

له(٤٤) - دا موشكاوی فەرمانزدهای كاكوم له لایه کی دیکه وه  
هیرش ده کاته سهر شارۆچکه یه کی نادیار به کیگیبشی نیوبراوه،  
كواری-ش داوای خه لك ده کات بۆ دژه هیرشیک.

#### ب- سهردهمی زمیری - لیم

ARM VL79- باسی نیبردراویك ده کات له كاكوم - هوه به  
ریگهی ماری-دا(en route tomari)

ARMT xxvi 12 489- (Guoted below ch.7) : بوقاقوم له  
ئیکه لاتوم - هوه راده گه یه نی که گورگوروم سی كاكوم سی به ٥٠٠  
که سه وه هیرشی کردۆته سه رقه برا و هیرشیک ٢٠٠٠ هه زار که سی  
تیکشکاندوه، که نه ردیگه ندی قه برا-یی له دژی نه و ناردوو یه تی .

ARMT XXV I/ 2 512- نیدیاتوم (له که ره نا) راده گه یه نی، که  
نیبردراویکی زهیری لیم له قه براوه گه بیشت، پیوه ندیکردوه، که  
یادورانونم -یکی ناسراو و پیاوه کانی هیرشیان کردۆته نیوان نه راپخا  
و کاکوم.

#### ت - سهردهمی دواي تالانکردنی ماری

حامورابی (خامورابی) نیوی سالی ٣٧ تیکشکانی گوتیوم و کاکوم  
و سوبارتو ده ژمیتریت.

- دوو دهق،(OBTR 255 and 261) له ریماح دۆزراونه ته وه باس له  
نه گه ری به شداری کردنیکی بهرچاوی (کاکمییه کان) ده که ن له گه شتیک

یاخود له شالاوئیکدا و له شارۆچکه کانی هه ریمی نیوان سنجار  
(ژهنگار) و نهینه وادا مانه وه .

-دهقیکی کارگیپی، که له ته له یلان- دا دۆزراوته وه (vincente  
1991, no.83) کیشهی جل و بهرگیك بۆ نیردیه که له کاکمییه کانه وه  
تۆمار ده کات.

- نایدم (also from leilēn, quoted in Eidem 1991b,120  
(w.n.14 n.d, no.8

ناماژه به سه ربازه کان له كاكوم -هوه ده دات، که له لایه ن پادشاکانی  
له یلان و کوردا و که ره نا(؟) -وه - به کریگیرون (؟)-Ab B 2.A6:  
نامه یه که له لایه ن دوو که سه وه نیبردراوه، که دۆژمن کرتونی  
(nakrum) له سه رووی (elēnum) ئیکه لاتوم، ههروه ها نه وان له  
کویشکی کاکوم -دا به ند ده کرین<sup>(5)</sup>.

- تونگاندا،Abph 134: باس له خه لکینک ده کات له نه راپخا و کاکوم  
-هوه له ولانی بابل -دا گوئیراونه ته وه(سه رده می سه مسو - نیلونا)،  
ناماژه دانه کانیش به کاکمییه کان له ده قه کانی له یلان و ریماح -دا  
پینه چی پیوه ندبن به جاشه کان (به کریگیراوه کان)-هوه ، نه ک به تاییه تی

<sup>(5)</sup> cf. بۆ نه م ده قه: char pin and Durand 1997,36,n.15 (تیبینی ده کری)، که  
خوتنده وهی GN به کاکوم گومانی تیدانه بیته چونکه Til- Agmim به شپوه یه کی  
روون و ناشکرا له لایه ن CADB,201 - هوه متمانه به چاپینی زووتری ده قه که  
ده کرتیت).



هەر له کاکوممهوه، بەلکو له شاخه کانی رۆژهه لاتیسهوه، ههروهها گروهه کانی دیکه ی وهک گوتیه کان ،، پاسهوانه کانی سويس ،، وهک سهرباز کۆکراونه تهوه.

ئهگه رێکی دیکه، به روانین له بیجیوو ریی کاکمییه کان و گروهه کانی دیکه ی رۆژهه لات له نهجمای شالاوه کانی حامورابی بهرهو باکوور ( cf. charpin 1992 b)، ئههیه که به شیوهیهکی ساده ئهم گروهانه به بی وهستان له باکووری میسۆپۆتامیادا گهراون و سوپاون وهک خهباتوم (بروانه) : (Eidem 1996, and Eidem n.d.).

له بهر ئهوه سهباردهت به کاکوم دهگه رینهوه سهه سهراچاوه کۆنتره کان بۆ ئهه ی له شوینه که ی بکۆلینهوه . (دهقه کانی گروپی B ) ئاماژه بهوه دهکهن، که کاکوم و قه برا سنوورێکی هاوبه شیان هه بووه، وا دیاره کاکوم له رۆژهه لاتی قه برا و ئهراپنخا دابنن.

دهقه کانی شمشاره زیاتر پێوه ندییه کی نزیك به ئهخازوم له سهه زیی بچوک پێشانددهن، ههروهها کاکوم دهییت ئهه هیرشانه ی له نه مهه و نیکوم و عیلامهوه هینراونه ته سهه ی به ئاسانی پیتی گهیشتن .

ئهم زانیارییه ی دواتر رهنگه له چاودا پشتگیری شوینی باشووری کاکوم — بکات، نهک وهک پێشتر له،، باکووری دهشتی رانیه،، دا پێشنیارکراوه (Eidem 1985,97n.68).

ههه چۆنیك بیته دوا ئاماژه دان له دهقه کانی شمشاره دا ئهوه پێشاندده دا که سنووری باکووری کاکوم دهییت زۆر له هه ریمی (رانیه) دوور نه بوویته.

به کورتی شوینیك له دۆله کانی نیوان (چه مه چه مال و سلیمانی) دا پیده چی له سهه بنجینه ی به لگه کانی تیستا دا باشترین چاره سهه بیته.

پرسیکی سهه رنج راکیش پێوه ندی نیوان کاکوم گوتیوم — ه .

ئهو دهقانه ی لیره دا بلاکراونه تهوه، ههروهها چه ند ئاماژه پیدانیکیش له وانیه (ماری)، ئهوه پێشانددهن، که کاکوم چه ند جارێک له گه ل گوتییه کاندای چۆته ریزه وه، ههروهها گهه شوینی کاکوم راستییت، ئهوا له رووی جوگرافییه وه له ولاتی گوتییه کان نزیکبووه (cf. zadok 1994, Ag).

موشکهوی پادشای کاکوم وا پیده چی نیویکی خوری لیبوویته<sup>(6)</sup>.

### شیموروم و نه مه روم و نیکوم

شیمورم له سهه رده می سارگۆن و بنه ماله ی ئوری سییه مدا دهوله ته شاریکی گرنگ بووه، به لام وهک زۆریک له دهوله ته کانی دیکه ی رۆژهه لاتی میسۆپۆتامیا له کۆتایی سهه رده می بابلی کۆندا له تۆمار ونده بیته . (cf. Astour 1987, Ao).

له گه ل ~ ئهوه شدا زۆریه ی ئاماژه پیدانه کانی نیو سهه رچاوه کانی بنه ماله ی ئوری سییه م شیموروم وهک گرنگترین دهوله ت له وه هه ریمه ی پیتی گوتراوه، سنوری خوری،، دهه ده خهن.

<sup>(6)</sup> له سهه بنجینه ی فرمانی muš بنیادنراوه، که له نیوه خوریه کاندای گه لیک زۆره. نیوه که سییه که به mu-uš ka-pl ده (نوسریت، گهه به موشکه بوو muškaju بخویندریته وه به مانای، به کین له موشکی،، یهوه، دیت، به لام پێوه ندی نیوان پیاوه که مان و فریگییه کۆنه کان، موشکی (Rölling 1997)، زۆر پیناچی.

واته كه وانی دهوله ته شاره كانی خودان فرمانره وایانی خوری بوون له دهه روبره یی روزه لات و باکوروری روزه لاتتی میسوپوتامیا دا، كه فرمانره وایانی ثوری سییهم چندین جار له كه لیاندا جهنگاون به یه کیاندا داوه (پروانه 131-131, potts 1994, Hallo 1978).

هه رچونیک بیت، نه وهی زه جهمت بیت دیاریکردنی کرۆکی روبره كه یه تی.

هه بهم نزیکانه فراین (Frayane) نه وهی خسته نه نجام، كه ده بیت له هه ریمی دهه رنه دیمخان بۆی بگه رپین (104, 1997, Frayane) كه وا دیاره به ته وای شیواو بیت.

چهند زانیارییه کی زۆر كه م سه بارهت به شیموروم له م سالانه ی دوا ییدا ده كه وتن.

نوسینه كانی زابازونا - ی شیموروم (کورپی ئیدین سین)، كه له بیتواته له باکوروری دهشتی رانیه دۆزراونه وه (-707, 1990, Frayane 716) تینكشكانی شارۆچكه یه كه به نیوی (كولونوم) یاد ده كه نه وه، پییده چی كه وتیبته نزیکی بیتواته وه.

هه رچونیک بیت رهنگه نوسینه كان متمانه به هیزی پیوه ند شیموروم بیه خشن و سه به گروهی سه رچاره بچووكه كانن، كه كیشمه كیشمی ناوخۆی زاگرووس وه سف ده كه ن، هه رچونیک بیت گرنگرتینیان نوكره كراو (relief) - ی ثانوبانیی و نوسینی سه ر - ی - پول (Frayane) له دهقه كانی شمشاره دا شیموروم چهند جار تیک باسكراوه . یاشوب - نادو - ی نه خازوم بۆته هاوپه یمانی شیموروم ( 1

2 and) هه ره ها نیردراوه كان له ویوه به نیو شمشاره دا به ریگه دا بۆ كونسوم هاتونه (6A).

پادشایه کی بی ناوی شیموروم ده ره كه ویت، به لام قسه كه ری (69) ... Tu - ناسراو كاندیدیک شیواه.

پازده سالیك دواتر پادشایه کی بی ناوی شیموروم له گه ل زازیا - ی توروکوم - دا ده ره ده ر بوو، به لام وه كه په نابهر خۆی دایه ده ست پادشای گوتیوم (7. ARMT XX VI/2 4gl, quoted below ch.7).

پییده چی پیشتر له سه ره ده می نیمه دا شیموروم بویتته عایدی گوتیبه كان.

هه ردوو ولاتی نه مه روم (نه مه ر) و نیکوم، كه له (69) - دا داوای هیرشکردنه سه ر كاکموم ده كه ن، هه همیشه ده كه ونه هه مان هه ریمه وه، به لام زیاتر به ره و باشوور. هه ربه م نزیکانه كیتسله ر (1998) پیتشنیاری كر دوه نه مه ر له هه ریمی خانه قین، یاخود تا راده یه كه به نۆره له و په ری روزه لاتندا، به برینی سنووری ئیرانی .

سه بارهت به نیکوم فراین شوینیک له سه ر رووباری دیاله گه ره پیتشنیار كر دوه .

پادشانشینه كه به نه داری به لگه داركراوه، وه لی فرمانره وایه کی سه ره ده می نه كه دی كۆنی نیکوم به نیوی كه رشوم (خزمه تکاری نه رامسین) چهند نوسینیک تایبه تی بۆ به جیه تیشتون (Frayane 1993, 166ff whiting)، هه روه ا نیکوم به یه كه وه له گه ل (هالمان) له ده قیکی ده سپیکی سه ره ده می بابلی كۆنی نه شنونا - دا باسده كریت (whiting)

1987, no. 2). نئیو پادشای نیکوم داسی (Dâsi)، که له (69)-دا-باسکراوه (da-a-si)، داتاشراپتیکی نادیارای همیه، بهلام پاشاره ی فرمانره و دا-da-a-si-ی نه نشان سی ثوری سیپه مه (cf. stolper). (1982, 50).

### ۳- پادشانشینه کانی زاگروس

دواینه شو ناوچه یه ی عایدی هیله کانی زاگروسی ناره وه و دۆلی نیوان شاخانه (inter montane)، که شو کیشمه کیشمه تیدا بووه له سه ر ئه رشیفه کانی شمشاره رهنگی داوه ته وه، به شه بنچینه یه کانی باکور - باشور-ی وه ک توروکوم - گوئیوم - عیلام ده خاته به رده ست. به تایبه تیش نامه گرنگه کانی ۳۶ و ۶۳ و ۶۴ به پرونی پیشانی دده ن چۆن شه کیشمه کیشمه فشاری هیئاوه ته سه ر پادشانشینه ی توروکی، که له دوایدا پشتگیری له شوروخ دوخ-ی عیلام وهرگرت.

له هه مان کاتدا پادشانشینه ی چاره م، هی لولیه کان، ده توانی له نزیکه یان له ده روه به ری هه ریمی شمشاره دا ببنیی، که توپراسیون ده کات.

### توروکوم

پیش دۆزینه وه ی ئه رشیفه کانی ماری و شمشاره و ریماح شه ره گه زه (ethnicon) زۆر به نه داری دۆکومینتکرا بوو، ته نانه تابه شه مرۆش ده گات ته نها سی ئاماژه ییدان به توروکوم یا خود تورکیان له ده ره وه ی

ده قه کانی بابلی کۆندا هه ن، به شپوه یه کی روون به رچاویش ته واوی ته مانه له یه کتری جیاوازن<sup>(7)</sup>.

دواچار توروکوم چی بووه، توروکیه کانی کیش کیپونه ؟ تا وه کو شه دوا بیانه ش سه رچاوه بلاؤکراوه کانی ماری وایان ده نواند، که کۆمه له گره ییکی گه رۆک بوونه و جهنگی پارتیزانی (guerilla) یان له دژی شار و پادشانشینه کانی باکور دی ده شتی میسوپۆتامیادا شه نجامداوه، هه ره ها زۆرتزینی لیدووه کان (commentator) دوا ی روویپۆتیکی زووینه ی به لگه کان که وتوون (Klengel 1962)، هه ره ها شه یان

(7) ئاماژه ییدانی یه که م گه رانه وه ی ریوایه تیکه له لایه ن نه ده د- نزاری یه که م، که ناریک- دین- نیلی باوکی، ولاتی توروک و ولاتی نیگمه ی به ته واوی، داگیرکرد، ( Grayson 1987, 132; cf. shA 2, 53 n. 42). هه ره ها ئاماژه ییدانه کانی دیکه له به شتیکی سه رده کی دارشته نه کانی پیوه ند به پادشا نیوداره کانی نه که دیسه وه هاتوون، هه ره ها له وه ی پیتی ده گوتی، جوگرافیای سارگۆن، دۆزراونه ته وه (Grayson 1974-77)، هه ره ها له، گولا- نان و جه قده پادشا له دژی نه رام- سین، -دا بینراونه ته وه. دوا ده ق هی به شتیکی سه رده کی دارشته تیکه به ندیوا ره به شۆرشه گوره له دژی نه رام- سین (بروانه: Goodnick-westenholz 1997)، که له سه رده می بابلی کۆندا دانراون، هه ره ها باسکردنی چهن پادشای چهن ولاتیکیش له رۆژه لاتدا هه یه: (Mari version; A.8696,6, charpin 1997) په شه خنه دگه لنی لولوبو، (Geneva Version) پوتی-مه ته ل-ی شیموروم، نینگه مات نه مه ر (mät namar); (and seventeen kings) گولا- نان-ی گوئیوم، (...)- نیلی-ی کاکوم، (...)- نا- نیلی-ی لولوم، (...). نی- نان-ی توروکوم. لیستی دۆژمه نه کان له م ده قانه دا ده گوتی، هه ره ها ره وشه په ره سه ندنی میژوویی جیا له نه فسانه (historicity)-ی هه ر پادشایه کی تایبه تی ده بی- به جیی گومان وهریگرین، به لام هیندیك له مانه ی سه ره وه ده بی- هه بوین و له ناخیر و نۆخری هه زاره ی سیپه م یان سه ره تای هه زاره ی دوه می به ر له زایندا فرمانره وایان کردوه.

گریمانکردوه، که توروکییه کان تیره‌ی شاخاوی نیمچه کۆچهر بوونه و له لایهن گروهانی زمان خورییه وه سهرکردایه تیان کراوه.

به شیوه‌یه‌کی نمونه‌یی له سهرچاوه‌ی کاره ستاندارده‌کاندا توروکوم ده‌بینین وه،، کۆچهری دیجله (Nomadenstamm ödes Tigris)،، لیباندوان (Groneberg 1980,241)، یاخود،، دانیشتوانی شاخاوی زاگروس ”Kupper population montagnarde duzagros” (ARMTXVI /1,36)، ژماره‌یه‌ک زاناش ئەم نواندنه‌یان به شیوه‌ی گفتوگۆکردنی گشتیتر وه‌ک لاندسکه‌پییکی کۆمه‌لایه‌تی میسۆپۆتامیا به‌کاره‌یناوه.

ههروه‌ها (Routon) له گفتوگۆیه‌کدا به‌ نیوی،، سهرکردایه‌تی دورده‌ dimorphic chiefdom،، ئەوه روونده‌کاته‌وه،، که،، سهرکردایه‌کی له‌م جۆره‌مان له بناری زاگروس دا هه‌یه، که هی توروکییه‌کانه له باکووری رۆژتاوا (sic:) — ولاتی ناشووردا؛

له‌گه‌ل ئەوه‌شدا هیژ ناتوانین دلنیاپین له‌وه‌ی، که کامه شارۆچکه‌یان وه‌ک سه‌نته‌ری تیره‌یی رۆلی کێپاوه‌و پایته‌ختی نه‌و چرکه که‌یان (dynasty) کامه بووه،، (Rowton 1987,373).

کلینگل به‌ هه‌مان شیوه (1985) له وه‌رگێپانینیکی (کۆپیه‌کی) نوێی رویوه‌ ئەسه‌لیه‌ ئەوه‌ی گریمانکردوه، که توروکییه‌کان گروه‌ییکی جیاوازی تیره‌یی نیمچه کۆچهر بوونه، که پیوه‌ندی جودا جودایان له‌گه‌ل گوند و شارۆچکه جیگیره‌کان و خه‌لکه‌ نیشته‌جیپوه‌کان له‌ گرده بنارییه‌کانی زاگروسدا به‌ست.

هه‌نوکه ده‌توانی ته‌واوی ئەم گریمانانه له به‌رامبه‌ر به‌لگه‌کانی شمشاره‌دا تاقیبکریته‌وه هه‌روه‌ها ئەم به‌لگانه پرووبه‌نه‌وه بۆ راستکردنه‌وه‌ی هه‌یندیک له‌ یه‌کتێگه‌یشتنی هه‌له، که ده‌باره‌ی کۆمه‌لگه‌ی زاگروس به‌ کارده‌هینرین<sup>(8)</sup>.

له ده‌قه‌کانماندا به‌راوردیک له‌ نیوان برکه هاورپیکه‌کانی (1 and 2) - دا، که له شه‌مشێ نه‌ده‌د - وه‌ نێردراوه، ئەوه روونده‌کاته‌وه، که کواری وه‌راورپیکانی به‌ توروکی داناون، چونکه ده‌قی دواتر، نیوه،، - ی پێشو له‌گه‌ل (lū ti-ru-ki-i) دا داده‌نیت.

ئهمه ده‌قه پیوه‌ندییه‌کی جیگیر له‌ نیوان ره‌گه‌زه نارووتره‌کانی زاگروس و زانیارییه دور و درێژه‌کانی ده‌باره‌ی ده‌وله‌ته تاییه‌تییه‌کانی له‌ شاخه‌کاندا هه‌ن، به‌ده‌سته‌وه ده‌دات، چونکه کواری ده‌توانی پیوه‌ندی له‌گه‌ل ئاسۆیه‌کی جیۆ- سیاسی فراوانتردا بکات، که ده‌بیت به‌ ته‌واوی

<sup>(8)</sup> Cf. Klengel's conclusion that., Die Turukäer gehörten offen bar zu jenen hoch spät- gentilen Gruppen, bei denen durch einen engen, teilweise durch ökonomische zwänge hergestellten kontakt zu der stattlich organisierten, in der Rania – ebene und im zagros – vorland Regan feldbau betreibenden Bevölkerung, die urge sellschaftlichen Verhältnisse bereits verfielen und stammes führer eine permanente Funktion a., (Klengel 1985,256), usübten

که له‌راستیدا تیشک ده‌خاته سهر دوا قۆناغ له‌ میژوی توروکییه‌کان له‌ سه‌رده‌میکی کۆندا، به‌م پێشه‌ش په‌ره‌سه‌ندنه سوسیۆ-سیاسییه‌کان به‌ پێچه‌وانه‌وه وه‌سفده‌کات.

هەریمیکی گه وهری له شاخه كان و شمشارهش گرتبیتته وه و هك بنكه یه کی پیتشه وهی رۆژناوا.

پیدهچی به هیترترین پادشانشین ولاتی ئیتته به لجوم (یان به شیوه کی ساده 1 Itab/pal, cf. below, sea 1) بوویت، که پادشاه کی پیشیندن بووه.

شوتنی چاپی مۆره کی (seal impressed) له سهر بهرگی نامه ی 69 (seal 1) نهم نووسینه ی خواره وهی هه یه: ،، پیشیندین، کوری توکوتی، پادشای ولاتی ئیتته به ل، وچه خهروه (begetter) -ی ته بیته،،.

نووسینه ی مۆرکی دیکه نیوی بابه گه وهی پیشیندن ده دات (seal 3):

،، توروکتی، کوری ئوتتاپ - شاری، پادشای ئیتته به ل، داگیرکری دوژمنه کانی، باوکی ئاد - سهره یای گۆرانی گرافیکی له نیوان ههر دوو نووسینه که دا رهنگه به متمانه وه بتوانین توروکتی به باوکی پیشیندن هاوړیک بکه یین.

نیوه کی پرسی (کیشه ی) نه گه ری پیوه ندی به ره گه زی توروکو (ئوم) ده خاته وه، که ههر یه که یان پیده چی له سهر بنه مای گرمانی وشه ی توروک - ی خوری بنیاد نرابن. پیده چی شیاو بیته. که نازنیویکی ئیپۆنیمی بیته (پروانه پیتتر به شی ب: cf. The case of Jailanum)، ههروه ها ده کۆر له وه رابمین، که ئیتته به لجوم له ریگه ی ژیر بارخستنی (exploit) توروکتی - یه وه وه پادشانشین کی دهسته لاتدار له بهر نهم هۆیه نیوه کی بۆ ئاماژه پیدانی خه لکی نه وی به کاره پندرا بیته.

کۆنترین به کاره یانی (ethnicon) پازده سالیك ده گه ریتته وه پیش نه رشیفه کانی شمشاره. لهو سهرده مه دا یه خدوم - لیم - ی ماری له خابووردا تیکشکاند و جل و بهرگی بهنرخ ی بۆ ته زیگی پادشای توروکوم نارد (charpin 1994 b, 198, no. 112.2-3: ta-zi-gi, Lugal tu-ru-). نه مه ش پیده چی تیوری نه وه ی تاییه ت کردیته، که باوکی پیشیندن بهرپرسی ئیتنی کۆن - ه که بووه.

گه ره ته زیگی ئیتته به لجوم بوویته، ده بی پیشینه یه ک (باوانیک) - سی توروکتی بوویته، وه لی ته و او پیده چی نه و پادشای ده وه له تیکی دیکه بوویته له ناچه کانی توروکیاندا.

هه رچۆنیک بیته پیده چی ریزه ندی که متر له سی پادشای ئیتته به لجوم - مان نه بیته.

له ههردوو نووسینه که دا نیوی کوری پادشاکان پیده چی میراتگری شه رعی (heir appants) - بن.

سه بارت به توروکتی کوره کی له گه ل پیشیندن - دا هاوړیک نییه، ههروه ها ناشتوانزی له گه ل که سیکی دوکومیتت کراوی شونیتیکی دیکه دا هاوړیک بکریته.

پیده چی نه و زووتر مردیته، یاخود له لایه ن پیشیندنه وه پشتشکین (out manoeuvrad) کراوه، له لایه کی تره وه، ته بیته - سی کوری له رۆلکی جیه جیکاریدا که م به لگه یه (٦٤).

هيٽو نووسيني مؤرئڪي ديكه (seal 4) بؤڪهسيڪي ديكه ده گهرتتهوه،  
که،، خزمه تڪرا،،

(؟) -ی توروکتی بووه، ٿينجا چ ٺه مهه و چ ٺه راستيه ش، که مؤزه کهی  
توروکتی به شيويه کی رها به کارهيندراوه کاتيک پيشيندن وهک پادشا  
چالاک بووه، پرسپيکی دیکه ی زه سمهت ده خاتوه.

به داخوه شتيکی موسه حيله پارچه کانی بهرگی مؤری توروکی - یان  
له سه ره له گه ان نامه یه کی تايه تيدا بگوئیندین (cf. Notes to the text)،  
هروه ها ٺه وهی له بهر ده ماندا ده مينيتته وه چهنه روونکر نه وه یه کی شياون.

پيده چي توروکتی هيٽو له ژياندا بوويت يان که ميک پيش ٺه م کاته له  
ژياندا بوويت ؟ پيده چي مؤزه کهی له لايه ن پيشيندنه وه دووباره  
به کارهيندراويت و له يه ک کاتدا بؤ خوی به کارهيننايت ؟ يا ٺه و تا  
پيده چي دهسته لائيکی هاوبه شي پادشا هاوچه رخه کان له ٿيته به لجوم - دا  
هه بووه - پيرؤی نالؤزی له حکومه تی عيلاميدا به کارهيندراوه  
ده خاتوه ياد (cf. below)؟

ٺه م نادلنيا بوونانه به شيويه کی روون و تاشکرا ٺه وه پيشانده دن چؤن  
زانباريه سنوورداره کانمان و تيرامانی زياتر له م ده مه دا بي سوودن.

له بهر ٺه وه ده بيت بؤ ناستی دواتری دهسته لائت بگه ريئنه وه، که خودی  
تهلپوش - شاری و کواری گيراويانه.

ٺه وه تهلپوش - شاری - يه به شيويه که له شيوه کان ملکه چ بووه بؤ  
پيشيندن له نووسيني مؤزه که يدا ده ريپچوئینی (seal 2)، له و

راستيه شه وه پيشيندن خوی به،، باوک،، نازنيوکر دووه، له کاتيکدا  
تهلپوش - شاری نازنيوئیکی،، بي لايه ن،، -ی به کارهينناوه، که له  
پيشه کيه که دا خوی له هه زاراوه يه کی خزمه يه تی (يان نه سه ب) دوور  
خستوتته وه، کاتيک هه ردو و کيان ٺه و پيشيندن نامه کان يان بؤ ياشوب -  
ٺادو -ی ٺه خازوم نووسيوه.

له لايه کی تره وه، ٺه وه روونده بيتته وه، که خودی تهلپوش - شاری  
پينگه يه کی بالائی هه بووه، چونکه ده بيندري به شداري له پويه شاهانه  
(Royal Summit) - دا بکات و توانيوه تی په يمان نامه يه که به ستي  
(٦٣)، و پيشه و ايه تی و لائنه کان (٥٩) و سوپا کان (٥٤) بکات. وا دياره  
تهلپوش - شاری له هه مان ٺه و ناسته سو سيو - سياسي دا بوويت، که  
کواری هه بووه، چونکه خوی وهک،، برا،، پيشانداوه يا خود  
نازنيوئیکی،، بيلايه ن،، ی به کارهينناوه، وه لي يه کيه تيبه که يان ده بيت  
وهک به شيک له سيسته ميکی فهرعی پياده کرد بيت، که په يامنيتری  
ناوچه يی دیکه شی له نيوخو گرتوه.

هه ره که ره نگه دواتر پيشانديرت (ch.A.A) ده توانري بريکی زؤری ٺه م  
نامه ناوچه ييانه به هاوچه رخ دابندرين،، sets،، واته ٺه و گروهه  
نامانه ی له يه ک کاتدا له لايه ن په يامنيتره جودا کانه وه نيبرداون.

ٺه مه ش به يه که وه له گه ان به لگه فيزيکيه کانی له خسته راسته فينه کاند  
هه ن (below II.1.B) ريگه مان ده دن پيشيندن و تهلپوش - شاری و  
سي په يامنيتری ناوچه يی دیکه ی گرنگ: شيپرته و و سين - ٿيشمی ٺانی

و خولوكەدىل ئەنجامگىر بگەين، كە بە شىۋەيەكى سەرەكى ھەموويان كەوتوونەتە ھەمان شويتنەوہ.

تەواوى ئەم توخمانەش لە روونکردنەوہى زانباريەكانى خوارەوہدا ھاريكارى دەكەن لە ھەريەك لە (34 and 35) – دا سين – ئيشمى نانى بە شىۋەيەكى باش بە كواري رادەگەيەنى:

۳۴	۳۵
سەرورەت	پادشا

ولات	شارى كونشوم
------	-------------

براكەت ئەوہى تۆى خۆش دەوى	براكەت
---------------------------	--------

مالەكەت	مالەكەت
---------	---------

شىپ – شەپرى ، خزمەتكار	ژنەكەت
------------------------	--------

مندالەكان، كورەكانت	كورەكانت
---------------------	----------

من ئەوہى ئىوہم خۆش دەوى	من ئەوہى ئىوہم خۆش دەوى
-------------------------	-------------------------

پادشا ،سەرورە،–، ى كواري، جگە لە پيشيندن كەسى ترنيبە، پايتەختەكەشى دەبيت كونشوم بوويت.

وا پيدەچى ،برا،، ى خۆشەويستيش يان تەلپوش –شارى يان شىپەرەتوو بوويت. سين – ئيشمى نانى بە شىۋەيەكى بى فيزانە خۆى دەخاتە داوايى، وەلى پيدەچى نزيكتەين پىوہندى كەسى لەگەل كواري – دا ھەبوويت.

زانباريەكانى نامەى (۶۳) نامازە بەوہ دەدەن، كە كواري پيشينە راستەوخۆكانى نيونيشانى mû/uldānum-يان بە دەستھيناوہ، كە وشەيەكە راقەكردنېكى جىي گومانى ھەيە، بەلام پيناچى نيونيشانى شاھانە بيت (cf. Eidem 1990). لە (shA 2 (aon.36) – دا نامازە بەوہ دراوہ، كە وشەكە لە رەكى، walādum،، مندال دەخاتەوہ،، داتاشراوہ (cf. Durand 1996,380 f)، كە ھەرورەھا لەدوا دىپرى خەرتوشە (چوارچىوہى مۆر-legend-cartouench)سى مۆرى پيشيندن-يشدا بەكاردەھيپريت.

ھەر چۆنيك بيت، وا پيدەچى بىرىكى ناوہا بە باشى پر بە پىستى ناونيشانەكە بيت.

پۆستى كواري لە شمشارەدا وەك جۆرىك لە،،سەرورەوہرى كشانەكان،،بووہ، بە شىۋەيەكى ئەزمونيش پيدەچى (muldanum) بە،، دىوك ،، وەرېگىردى.

گەليك سەرنج راکيشە چەندىن سال دواتر ئەوہ بدۆزىنەوہ كە توروكىيەكى دىكە، زۆر پيدەچى پادشاى توروكىيەكان بيت ھەمان ئەم ناوونيشانەى ھەلگرتووہ، دەگەرپىسەوہ دواتر (پروانە ch7).

پيشيندن، نامەكان بە رىگەى شمشارەدا دەنيرى، بە شىۋەيەكى روون و ناشكراش راستەوخۆ پەيوەندى بەكواريەوہ نەكردووہ، لەگەل ئەوہشدا بانگەشەى ئەوہ دەكات، كە سەرورەى كواري ،،ئەوہى وەك ژيانى خۆى خۆش دەويت،، (۶۳)، ئەو تىۆرە زۆر پىچوہش، كە دەتوانرى پيشكەش بركريت ئەوہيە تەلپوش – شارى و كواري و ھتد. چوونەتەوہ سەر

خیزانیکی لالقیکی شاهانه، یان لهوانهیه هاوپه‌یانی زۆر نزیکی نهوه چرکینکی میرانه بوین.

کاتیك هه‌ریه له ته‌لپوش - شاری و پیشیندن بۆ باشوب - ئادوی نه‌خازوم ده‌نووسن تا رازی بکه‌ن دۆستایه‌تی به‌یلتیه‌وه، ته‌لپوش - شاری داوای لیده‌کات له‌گه‌ل، ئه‌م ما‌ل و ولاتی ئیته به‌لخوم - دا، راستبیت (٦٦).

ئهو لیدوانه‌ی ئاماژه به‌وه دهدات، که ته‌لپوش - شاری نوینه‌رایه‌تی به‌مه‌اله‌یه‌کی نیوداری کردوه، که له‌وه‌ی پیشیندن جیا‌یده‌کاته‌وه.

به هه‌رحال شتیکی گرنه‌گه ئهو چالاکییه سه‌ریه‌خۆ به‌رچاره‌ی، که ته‌لپوش - شاری و‌کواری هه‌یانبووه، جه‌خت بکریته‌وه. به‌په‌چه‌وانه‌ی فه‌رمانه‌رواکانی یان کارداره‌کانی نمونه‌ی وه‌ک شه‌مشی - نه‌ده‌د، یان یه‌سمه‌خ - شه‌دوو، یان زه‌یری - لیم، کواری نه‌رک و فه‌رمانی راسته‌قینه‌ی وه‌رنه‌ده‌گرت، وه‌لی به‌ زۆری له‌ لایه‌ن خانه‌دانه‌کانی و نه‌ندامانی خیزانه‌که‌یه‌وه ئامۆژگاری ده‌کرا و هانده‌دراو داوای لیده‌کرا.

ده‌قه‌کان جگه له ئیته به‌لخوم ئاماژه به‌ ده‌وله‌تی دیکه‌ش ده‌ده‌ن، به‌لام درێزه‌ی گه‌لێک که‌م ده‌خه‌نه به‌رده‌ست. له (٦٣) - دا یه‌ک‌گرتنێکی گه‌وره له دژی گوتیبیه‌کان دروسته‌کریت، که ولاتانی ئیته به‌لخوم و کوسه‌نه‌رخوم و زوتلوم و شوده میلوم تیه‌وه ده‌گلین، هه‌روه‌ها هه‌مان ده‌ق نیوی چه‌ند نوینه‌ریکی دیاری ئه‌م هه‌ریمانمان ده‌خاته به‌رده‌ست: پادشا نه‌شومهر - ی کوسه نه‌رخوم و کوره‌کانی ته‌روگورو شورتی،

جه‌نه‌رالی زوتلوم بی‌دیگیندای، هه‌روه‌ها کیگیزارا - یه‌کی دیاریکراو، پینده‌چی پادشای (زوتلوم) بیت.

ئهو گریمانده‌کریت، که ئه‌م ولاتانه له رووی ئیتینیک و پیکهاته‌وه زۆر له ئیته به‌لخوم چونه، له‌گه‌ل نه‌وه‌شدا گرنگییه‌کی سیاسی و هه‌ریمی جیا‌وازیان هه‌بووه.

ئهو راستیبیه به‌ ده‌سته‌وه دهدات، که نه‌وان له دژی گوتیبیه‌کان ریزیان به‌ستوه و درێژی‌بوونه‌وه (پلانه‌که) و نه‌سلی سروشتی کیشمه‌کیشمه‌که شیان داوه، ئیمه‌ش ره‌نگه له گریمانکردنی نه‌وه‌دا راستبین، که ئه‌م ده‌وله‌تانه به‌لایه‌نی که‌مه‌وه له تیروانینی ولاتی خواری میسۆپوتامیادا به‌توروکییه‌کان دانراون.

به‌م پێیه بنچینه‌ی وه‌لامیکی پرسیاره‌که‌مان هه‌یه، توروکییه‌کان کیبونه، واته گروهي کۆمه‌له پادشانشینیک له‌ده‌وله‌کانی باکوری رۆژئاوای زاگرۆسدا، به‌ زۆریش پیکهاته‌ی خوری بوونه. گه‌واهی نه‌وه هه‌ن ئاماژه به‌ری‌کخواری سیاسی ته‌واو تالۆز بدن له‌م ده‌وله‌تانه‌دا، که خودان پی‌زۆی نه‌ژاده نیودارکان بوونه له هه‌یزی هه‌ریمیدا به‌شداریان کردوه.

هه‌رچۆنیک بیت، پرسیاری دووم نه‌وه‌یه چۆن نزیک‌کردنه‌وه‌ی جوگرافیایی سه‌باره‌ت به‌ هه‌ریمی کرۆکی پادشانشینه‌کانی توروکی بخریته به‌رده‌ست.

به‌داخه‌وه له ده‌قه‌کاماندا هه‌یج نیویکی جوگرافیایی پێوه‌ند به‌ هه‌ریمی زاگرۆسی توروکیان وا باس نه‌کراوه بتوانی تا راده‌یه‌ک به‌ دلتیاییه‌وه جیگه‌ی دیاریبکریت.



ئەو نېۋەي وا دياره گزنگزین پادشانشین بوویت، واته ئیتته بهلوم، له دەرەوی دقەکانی شمشار (و ماری) – دا دەرناکەوی، هەرەها هەمان شت سەبارەت بە نېۋی، ولانئەکانی، وەك زوتلوم و کوسە نەرخوم و شۆدە مێلوم، یان شارۆچکەکانی وەك ئەلیای<sup>(9)</sup> و نەردەمێکوم و ئیلەلەي و سەشخەرشوم و زوکولا، راسته (واته هەمان شتیان بەسەردا جێبەجێدەبیئت).

هەرچۆنیک بیئت، دەتوانی دوو هەلاؤیرەکردنی شیوا تیبینی بکریین:

یەكەمیان شارۆچکەي ئارونوم – ه، که بە شیۋەیهکی ناشکرا بۆتە هاوپەیمانی گوتیبەکان (cf.63) و له دقەکانی سەردەمی کاشیشدا ئاماژەي پێدەدری، وەلی له پیتقاژووەکاندا بۆ دیاریکردنی شوینەکه هاریکار نییە<sup>(10)</sup>.

دوهمیان خودی شارۆچکەي کونشوم – ه، که دەرکری بە شیۋەیهکی کاتی بە ولاتی کونزوخی/ کوشوخی – یهوه پێوەند بکریت، که له بەلگەنامەکانی نوزی – دا دەرکەوتووه، هەمیشەش یەکسانبووه بە ولاتی کاشیبەکان.

وا دەرەکهوی ئەم ولانئە دانەویڵەي هاوردیبت و ئەسپی ناردیبتە دەرەه (بروانه: Fincke 1993,160 ff.: دواي دیرینکی بەدوا داچوون (پرسیار)

(9) ما ئەلمیە (MA Alaja) (؟) بروانه: Nashef 1982,10.

(10) بروانه: Laessøe 1959 ai 85 and 20, and nashef 1982,39 s.v. Arunaju.

دەکرئ تیبینی بزوتنەوهەکانی نێوان شمشارەو بەشیکی کرۆکی ناوچەکانی دەروربەری شارۆچکەي کونشوم، بەم شیۋەیه وەسف دەرکرین له شمشارەه «،دەجیئەسەرەوه،»

(-3,6,11,14;64,36,40,64;63,44,52;59,12,33;58,13;53,39;4g,10-elûm)، وەلی له کونشوم – ه، بەرەوخوازەوه، (56,39-warādum). کاتیک هاوڕیکانی کواری له کونشوم – دا بەدواي بزوتنەوهەکانی شەمشي – ئەدەد له ماوهي شالائەکهیدا گەراون، که له دژی ئەراپخا و قەبرا دا ئەغامیداوه، بە شیۋەیهکی بەرچاو دەبیئت ئەوان ئەم کارەیان له رینگەي شمشارەه بەجینگەیانديت (63 and 64).

ئاماژەپێدانه پێشنيارکەرەکان هەرەك ئەم زانیاریانە بەدەستییهوه دەدەن سنووردان.

کەمی (نەبوونی) ئاماژەپێدانهکان بە ناوچە جوگرافیبیە بەندیوارهکان بە بابەتەکهوه ئاماژە بهوه دەدات، که کرۆکی هەریمی توروکیان تەواویک له شانۆي ميسۆپوتاميا دوور بووه، ئەمەش چەسپاندنیکی گشتی له دقەکاندا دەبینیئەوه، که وا دەرناکەوی بەتایبەتی کواری له بنکەکهي نزیك بوویت.

ئەو راستیەي، که رینگە له شمشارەه بۆ ئەوی بەرەو، سەر، دەچیت، بە شیۋەیهکی روون و ناشکرا ئاماژە بهوه دەدات، که هاتووچۆ بەرەو سەرەوه بە نێو شاخەکاندا بووه و بە شیۋەیهکی ناشکراش ئەمە بەکارهینانیکی باوی فرمانی (elûm) – ه .

دهقه‌کانی سهرده‌می ناشووری کۆن نمونه‌یه‌کی باش به‌دهسته‌وه ده‌دهن، که چه‌نیدین جار له باره‌ی، به‌ره‌و سهره‌وه، بۆ ئەنادۆل و، به‌ره‌و خواره‌وه، بۆ ناشوور ده‌دوین<sup>(11)</sup>.

له کۆتایدا دوا سهرنجی پێشو و ده‌رده‌که‌وی ههریمی باشوور/باشووری رۆژه‌لاتنی رانیه تایبه‌ت‌کات، چونکه لی‌ره‌وه شه‌وه پێویست نه‌بووه له رینگه‌ی شمشاره‌وه هه‌والگری ده‌رباره‌ی رووداوه‌کانی ده‌ورو به‌ری ئه‌راپ‌خا و قه‌برا ئه‌نجام‌بدریت.

گرنگ‌ترین رینگه شه‌وه‌یه له مه‌هاباده‌وه ده‌چیتته سهرده‌شت، و ده‌رده‌که‌وی له ماوه‌ی چه‌رخ‌ی ئیسلا‌میدا رینگه کاروانیکی گه‌وره بوویت و مه‌ل‌به‌نده‌کانی نازه‌ربایجانی له‌گه‌ڵ به‌غداد-دا گرت‌دایت.

رینگه نوێکه، که یه‌کێک زۆر گومان‌ده‌کات رینگه‌ی کاروان بوویت به‌نیو شاخه‌کاندا پێچ‌ده‌کاته‌وه تاوه‌کو به‌ره‌و یه‌کێک له لقه‌کانی مه‌هاباد چای به‌رز دیتته‌وه.

رێ‌وه‌یک نییه به‌سه‌ر ئەم رینگه‌یه‌دا تی‌ب‌ه‌پریت (له‌گه‌ڵ شه‌وه‌شدا دۆلی زی به‌ره‌و شاخه‌کان به‌رز ده‌بیتته‌وه )، هه‌روه‌ها تاکه شوینی په‌رینه‌وه (ford) شه‌وه‌ی خودی زی - یه.

---

(11) Cf. بۆ نمونه ریکه‌وتنامه‌ی نیوان ناشوورو تیل- ئەبنو(Eidem,1991a)، که بازگانه ناشوورییه‌کان به له‌یلاندا تی‌ب‌ه‌ریون، وه‌ک، به‌ره‌و سهره‌وه چون یان به‌ره‌و خواره‌وه هاتن، وه‌سفی ده‌کات.

له رۆژگارێکی رابردوودا گه‌یشته‌وته مه‌هاباد به‌ کینگه ده‌وله‌مه‌ند و رینگه باشه‌کانییه‌وه به‌ره‌و نازه‌ربایجان، ته‌واوی هه‌وزی ورمی - ش بۆ گه‌شتیاران والا‌یه (Leuihe 1974,102).

بینگومان هه‌وزی ورمی یه‌کێکه له مه‌ل‌به‌نده سهره‌کییه ناوه‌دانه‌کانی زاگرووس و به‌کاندییدیکی باشیش ده‌رده‌که‌وی بۆ کرۆکی ولاتانی توروکی، به‌رینگه‌ی وه‌لاتانیش، و ده‌رده‌که‌وی پێشنیارکردنی به‌دیلتیکی قایلکه‌رانه زه‌جمه‌تییت.

به‌ره‌و رۆژه‌لاتنی ناوچه‌ی رانیه، له کوردستانی ئێراندا دۆله‌کان ته‌نگه‌به‌رن و، ناوچه‌که‌ش به‌که‌می خه‌لکی تیدا نیشته‌جییه‌وه و زۆرینه‌ی ئەم ناوچه‌یه‌ش بۆ له‌وه‌رگای به‌رزاییه‌کان و که‌مینک شتی دیکه له‌باره،(Levine 1974,100).

له لایه‌کی دیکه‌وه، هه‌ریمی گرتی بناری چ له باکووری رۆژئاوا چ له باشووری رۆژه‌لاتنی ناوچه‌ی رانیه‌دا، وا دیاره له لایه‌ن پادشا نشینه جۆرا و جۆره‌کانی له پێشدا تاوتویکران داگیرکرایت و به‌پێچه‌وانه‌ی شوینه به‌ندیواره توروکییه‌کان له‌گه‌ڵ شه‌وه‌شدا به‌که‌می له‌سه‌ر چاره‌کانی ولاتی خواروودا باسیان لی‌وه ده‌کریت.

شتیکی ناشکرایه به‌بی زانیاری نوێ هه‌ول‌دان بۆ هه‌ر پله‌یه‌کی ورد و دروست، که به‌ندیوار بی‌ت به‌ شوینی،، ولاته،، جودا جودا‌کان و مولکیانه‌وه، بی سووده، به‌لام شتیکی بی سوود نییه هیندی‌ک له‌و تیل نیشانه‌ی لی‌ره‌دا پێشنیار ده‌کرین لی‌یان بکۆل‌ریتته‌وه.

دهمیتکی باشه نهوه زاندراره، که شوینه کانی باکووری روژئاواوی ئیران له دۆلی ئوشنو - سۆلزی باشووری گۆمی ورمی جۆریکی جیاوازی، گلینهی خابوور، بهرهمدین، هرچهنده هی سههتای ههزارهی دووه بریکی سنوورداره، به ریگهیهک له ریگهکانیش له کهوانیکی فراواندا به باکووری عیراق و سووریا دا بلاویوتهوه.

یه کهم هاوری ککراو له هه لکولینه کانی هسانلو (چینی ۶) - دا له لایهن سی کرامهر (Kramer 1974, Kramer, 1977 Hamlin 1971 and) - هوه تاووتوئیکراو بلاوکرایهوه، زۆترین بری مهتریا له کان له چینی چواره له دینخه تهپه- دا دۆزرانهوه و مهتریالی هاوشیوهی نه مانهش له سهه رووی شوینه کانی دیکه دا ناسرانهوه.

به گویرهی هه لسهنگاندیکی تازه سههجهمی نهوه ههوت شوینهی گلینهی خابووریان تیپدایه هه موویان له هه ریمی نیوان ئوشنو مه هابادا ده ناسرین (Kroll 1994, 165). له بهر نهوهی نه مهتریالانه له جۆری ناوچهیی سیرامیکی ئیران جیاده کرینهوه، نهوه پیشنیارکراوه، که نه ناوچه تاییه تیپه له ماوهیهکی تهواو سنوورداری ده سپیکی ههزارهی دووهمی بهر له زایندا، ده بیته پتوهندی گه لیککی راسته و خۆی له گه ل باکووری میسۆپوتامیادا هه بو بیته.

سروشتی نه پتوهندییه هیژ روون نه بوتهوه، وه لی بازرگانی نیوده وه له تی، به شیوهیهکی تاییهت تریش بازرگانی به نیو بانگی قه لایی (tin) و شه ملک (textiles) له سههدهمی ئاشووری کۆندا، هه میسه وهک ویچوترین روونکردنهوه وه ده گریته .

نه مه تیوره له به لگه کانی شمشاره دا کهم ناو روژئیندری. له سالی ۱۹۵۲- دا لاسو نامه ی (۶۸) له لیکنۆلینه وه یه کی جیاوازا بلاوکرده وه .

به لگه کانی نیو نه مه ده قه، ههروهک نو سهه پیشنیاری کردوه، پیده چی ، سه بارهت به میژووی زووینه ی کازا کار ی گرن گن، چونکه ئاماژه به وه ده ده، که (خامه کانی ) قه لایی له باشووری کوردستاندا فه راهه مپوونه، هه رچهنده کانه کانی کازای خاویان لی به ده سه ته پیندراره ده بیته له پشتی زنجیره ی بهر زتری شاخه کانی زاگرۆسدا لییان بگه ری (LaessØe).

بۆیه له دوایدا قوتاییانی بواری بازرگانی قه لایی به گشتی دوا ی نه مه ده رته نجامه که وتن و نه وه یان گریمان کرد، که به لگه کانی شمشاره نه وه پیشنیار ده کهن قه لایی له سهه چاوه دوور تره کانی روژ هه لانه وه به ریگه ی نه مه شوینه دا تیپه ری ندراییته، که له راستیدا نه مه شوینه که وتوته سهه هه ردوولا (astride)- ی ریگه یه کی ستراتیجییه وه.

ههروهک له لایهن روویتیکی نو تی کیشه که وه دانراوه، که:

ههروه ها ده زاندری قه لایی له باکووری - روژئاواوی ئیرانه وه به ریگه ی ته ل شمشاره (شوشارا- ی کۆن)- دا تیپه ری ندراره، که گه روی سه ننگه سهه ری بۆ نیو ده شتی رانیه گرتوته وه (LaessØe 1959).

پیده چی له ویژه به ریگه ی هه ولیر و کهرکوک دا به ره و هه وزی دیاله براییته (Moorey 1994, 2, 8f).

شتیکی ئاسانه ببیندری چۆن ئەم بەلگانه وەك روونکردنەوه هاوکاری بازگانی کاریگەریان کردووە بۆ بلاوبوونەوهی گلێنەکانی خابوور و جۆری کەل و پەلەکانی دیکە میسۆپۆتامیا بەرەو حەوزی ورمی<sup>(12)</sup> .

هەرچۆنیک بێت، جینگە داخە لەگەڵ ئەمەدا لە یەکتەر تینەگەیشتیکی بنچینهیی پێوەند بە بەلگەکانی شمشاره هەیه .

بە چاو پۆشین لە نمونەکانی ماویدیەکی زۆر بەر لە ئیستا بلاوکراوەتەوه قەلایی (بە ئەکەدی annakum) لە چەند نامەیهکی دیکە ئیژەدا باسی لێوە دەکریت، وەلی بەلگەکان پشتگیری تیۆرەکانی پیشوو ناکەن.

قەلایی لە ئیژەنەوه بە ریگە شمشارهدا نەهینراوه، بەلکو لە راستیدا رەوشەگە تەواو پێچەوانەیه، واتە فەرمانەرەواکانی بە شیۆهیهکی گشتی لە

---

(12) لە بلاوکردنەوهیهکی نوێی ئیژەری گۆریکی ناخیر و نۆخری سەردەمی بابلی کۆندا لە دینخە -نەپە، نووسەرەگە گەیشتۆتە ئەم دەرتەنجامە: زانیارییهکانی شیکردنەوهی پێکھاتەکانی ئەم گۆرە دەباخاتە بەردەست بەلگە زياتر دەربارە پێوەندی دینخە لەگەڵ تۆریکی فراوانی بازگانی لە چارەکی دووهمی هەزارە دووهمی بەر لەزاینیدا پێشکەشکەشەگەن.

زۆلی راست و دروستی دینخ لەم بازگانییهدا نازاندی. لەگەڵ ئەوەشدا، درێژبوونەوهکانی، گلێنە خابوور لە شوین و بارستە گەورە دیوارهکاندا بینراوەتەوه... ناماژە بە رۆندارویکی گەورە قایمکراوی جۆریک دەدا، هیچ دەقیك نە دۆزراوەتەوه، هەرەها هاوڕیککردنی دینخ بە کۆلۆنەیهکی بازگانی ناشووری، هەرەك کرامە، تیبینی کردووه، جینگە رامانە. هەرچۆنیک بی، بوونی هەریهک لە گلێنە خابوورو جۆرەکانی خشلی رۆژئاوا بە روونی ناماژە بە پێوەندییهکانی دینخ دەکات بەرۆژئاواوه بەرۆزان لەسەر بوونی تۆریکی بازگانی ماوه - دور لەم سەردەمەدا، بوونی ئەم جۆرە مەتریالانە لە دینخەدا دەبیت هی بازگانی بن، (Robinson 1991,389).

رۆژهلایتی شمشارهدا بنکەیان داناه، لە ناوچهکانی رۆژئاوادا بە دواي خاوهکانی قەلاییدا دەگەڕین: ئەمەش ئەوه تاییبەت ناکات، کە بازگانی قەلایی لە چیاکانی زاگرووسدا لە رۆژهلایتهوه بۆ رۆژئاوا هەبوویت، چونکە دەقهکانی شمشاره سەردەمیکی تەنگزەهی جدی لە شاخەکاندا وەسف دەکەن، کە پێدەچی ریگە ئاسایی شتومەگەکانی گرتیبیت.

هەرچۆنیک بێت، ئەوه دەمیئیتەوه، کە ئەم ریگایانە هیشتا پێویستیان بە بەلگە بۆ هیئانەوه هەیه<sup>(13)</sup> .

بە هۆی هەمان نیشانەوه ئەوهی بەدوا دادیبت، کە بازگانی قەلایی وەك روونکردنەوهیهک بۆ بلاوبوونەوهی گلێنەکانی خابوور بە نیو ئیژاندا دەبیت تیروانییەکی تەواو بێئیتەوه و ئەو روونکردنەوه بەدیالانەش پێویستە لیبیان بکۆلێتەوه.

هەرەك دواتر پێشاندهدریبت (ch.s 6 and 7) بوویهره وروژێنەرەکانی لە شمشارهو ماریدا دوکومینیتتکراون، لە کۆتایدا ژمارهیهکی زۆری توروکییهکان بە نیو ناوچهکانی باکووری رۆژهلایتی عیراق و باکووری رۆژهلایتی سواریادا بلاۆدەگەنەوه، کە تییدا بە لایەنی کەمەوه ئەوانە کۆتایی بە زالبوونی بەشیکی رۆژهلایتی دەشتی دیجلە دەهینن.

توروکییهکان لە لایەن زازییهوه سەرکردایهتیان دەکرا، کە بانگەشەهی ناویشانی (muldānum)-ی ئیتە بەلخوم -ی کردووه.

---

(13) بۆ لیدوانی زیاتر سەبارەت بەم پرسە پروانە دواتر (ch.8).

له هه مان کاتدا ئه وه دهرده که وێ، که پادشانشینی ئیته به لوم هیژ وهک دهولته تیکی به هیژ دادهنرا.

له بهر ئه وه به متمانه یه که وه ئه وه روونده که یه وه، که کرۆکی نارچه ی توروکیان ده بیته له رۆژه لاتنی یان له باکووری رۆژه لاتنی دهشتی رانیهدا بدۆزیتته وه و شوینی شیاویش به وردی هه وزی ورمی -یه (14)، که له ریگه ی تهنگه بهری سهنگه سه ره وه، ئه وه ی شمشاره ده پارێزیت، پیگه یشتنی ئاسانه، رهنگه به لگه شوینه وارییه کان گه واهی پشتگیر که به دهسته وه بدن.

گه ر ژماره یه کی زۆری توروکیه کان نشتیمانی شاخاویه کانیان جیه پیلاییت، ئه و له باکووری دهشتی میسۆپۆتامیادا گیرساونه ته وه و بۆ چه ندی ن ساڵ له ویدا به دهسته لاتداری مایه وه، پیده چی، که کارلینک کردنیکی به هیژ له نیوان ئه م توروکیانه و ئه وانه ی له، نیشتیمانی ره سه نیان، زاگرو سدا مابونه وه، هه بو بیته.

رهنگه ئه م پیوه ندییانه روونکردنه وه یه کی سه رکه وتوو سه باره ت به بلاؤ بوونه وه ی مه تریالی شارستانی میسۆپۆتامیا به نیو ئه م ناوچانه دا، به دهسته وه بدن.

له کاتی کدا نه توانی ئه مه به هیچ ریگه یه کی یه کلابی که ره وه بسه لمیندری، به لگه ی شوینه واری و نوسراو پشتگیر کردنی ئه و تیۆره ی، که هه وزی ورمی و ناوچه کانی ده ورو به ی له ده ستپیککی هه زاره ی

(14) پشتر ئه مه له لایه ن یوسیف زقوه پشنیارکراوه (1986)، له گه ل ئه وه شدا له زۆریه ی گفتوگۆ ده رنه نجامه کانی رازینیم.

دوه وه می به ره ل: زایندا کرۆکی پادشانشینه توروکیه کانی پیکه پیلاییت، نیکه ده کاته وه.

ئاخۆ تیۆریکی ئاوه ها گشت گه واهییه فه راهه مه کان بگۆنجیته، که ئه و تووینه وانه پیوستیان پیلان ده بیته، که له چوارچه یه ی بواری ئه م نووسینه دا نین. بگومان کیشه یه کی گرنگ هه لسه نگاندنی وردی به لگه شوینه وارییه به ندیواره کانی باکووری رۆژتاوای ئیرانه.

له رووی ئارنیکه وه مه تریاله کانی دینخه تاوه کو ئه م دوایه ش یه کیکیبون له گرو هه که م بلاؤ کراوه کانی گلینه ی خابوور له نه نجامی هه لکۆلیندا، وه لئ ته واری مه تریاله کانی ته ل براك ( Oates, oates and mc Donald 1998) و ته ل له یلان (Frane 1996) و ریماح ( postgate, oates and 1998) هه نوو که بنچینه کانی به راورد کردنی باشت له گه ل سیرامیکه هاوچه رخه کانی باکووری میسۆپۆتامیا به دهسته وه ده دن.

هه ر چۆنیک بیته، ئه وه دهرده که وێ، که مه تریاله کانی دینخه ئه و جۆرانه له نیو خۆ ده گرن، که له میسۆپۆتامیادا ده گه رینه وه سه رده مه زووینه کانی ئه م نشینگه یه، به شیوه یه ک له تیروانیکی کرۆنۆلۆژییه وه لیته دا تیۆری پشنیارکراو له گه ل به لگه کاندانا نامۆ نییه (15).

(15) له سه ر بنه مای به لگه نویکانی له شوینه کانی ئه سکی موسل له باکووری عیراق له پرۆژه یه کی

رزگار کردندا دۆزارونه وه (H.oguchi 1997) ریزیه ندی گلینه ی خابوور بۆ چوار قوناغ دابه شکراوه، که کۆنترینیان قوناغی پش شه مشی - نه ده ده، ههروه ها پشنیارکراوه، که گلینه ی خابوور له دوابه شی ئه م قوناغه دا هینراوه ته دینخه (ogucni 1998, 120 n.3). گه رته مه راستیته تیۆری پشنیارکراو لیته دا به گرنگ (مه ترسیدار) داده نریته، به لام

کیشیه کی دیکه پیوهندی به دابه شکردنی ناچه بی (مکانی) گلینه کانی خابوروه هیه له ئیران و باکووری عیراقدا.

روپینوی نشیتگه هاچه رخه کان له ئیراندا ناماژه به دهرکه وتنی گلینه ی خابور ده کات له حموزی ورمیدا، که جگه له باشور و باشووری رۆژه لات، واته ئه شوینه زانیاری شیای بهراورد کردنی تیدا له دهست دراوه، له هممو لایه کمانهوه دابراوه (Edwards 1986,72f. kroll 1994,165f).

له خودی دهشتی رانیهدا، که ده بی بهندیواریه کی گرنگی به زنجیره کهوه هیه، جینگه ی سه رنجه تیپینی بکریت، که هه لکولینه کانی دانیماری له شمشاردا به شیوه یه کی کرده بی گلینه ی رهننگراوی خابوریان نه دۆزیوه<sup>(16)</sup>، له کاتیکیدا هه لکولینه کانی عیراق له ته ل باز موسیاندان، که کتومت پینج کیلومه تر له و په ری باشووره یه، نمونه ی روون و بهرچاویان دۆزیوه (as-soof 1970,g4).

شتیکی ناشکرا به لگه ی سیرامک چ بۆ پوچه لکردنه و چ بۆ چه سپاندنی به ته وای دروست نییه. بینگومان خالی گرنگ نه ویه، که ده توائی مەتریاله کانی دینخه له ماوه ی دوروی ۱۸۰۰-۱۶۰۰ پ. ز دابندرین، که له گه ن پینشیارده که ماندا گوجاوه: چونه ناوه ی گلینه ی خابور بۆ نیو حموزی ورمی رهنگه بگه ریته ووه بۆ سه ره تای سه ده ی هه ژده هه می بهرله زاین، هه ره ها کارلیک یان تهقلیده که بۆ ماوه یه کی زۆر (سه رده مینکی دریز) له دوی نه وده ماوه ته وه.

<sup>(16)</sup> بۆ نه م زانیاریه قه رزاری (I.Thuasen)-م، که مەتریاله کانی بۆ بلاؤکردنه و ناماده ده کرد. چه ند تیپینییه کیش سه باره ت به سیرامیکه کانی چه رخی بابلی کۆن له شمشاردا له (Hamlin 1971, 150f (Kramer) - دا بدۆزیته وه.

بینگومان نه م شهقله ناروونانه ش ده بیته چه ند روونکردنه وه یه کیان هه بیته، به لام له م ساته دا به تاییه تی پینقاژوویه (context) به م شیویه خوی پینشکesh ده کات: پینش نه وه ی کارلیک کردنی توروکیه کان له نیوان ولاتی نزم و بهر زاییه کاندان هیز به ده دست به نیته له راستیدا شمشاره تالانکرا، له سه رنجامیشدا نیشانه یه کی بچوک له وی جیه یلا.

له لایه کی دیکه وه، پینده چی باز موسیان به شیویه کی چر و پرتر له م کارلیک کردنه دا به شداری کردیته<sup>(17)</sup>.

<sup>(17)</sup> نوگوشی هیژا به گفتوگویه کی ژیرانه نه وه پینشیار ده کات، که بازگانی قه لایی ده که وپته پشتی بلاؤبوونه وه ی گلینه کانی خابور به نیو نه م نارچانه دا، که پینچی باز موسیان شوینیکی کاروم (یان وه به رتوم) -ی ناشووری بوویته (oguchi 1998,122)، هه ره ها شمشاره نشینگه یه کی ته واره بووه. نه مه ش تیوژیکی قایلکه ر نییه، به تاییه تی چونکه هه لکولینه کانی کولته په /کانیش، هه ره که له لایه ن نوگوشی (ibid 129) - یه وه تیپینی کراوه، که به زۆری وه ک نشینگه یه کی بازگانی ناشووری دۆکومینت ده کریته، نه م هه لکولینه تهنه ا چه ند نمونه یه کی که می گلینه ی خابوریان خسته به رده ست نه ویش تاییه ت بوو به گۆره کان. به شیویه کی روون و ناشکرا شتیکی سه رنج راکینشه که ل و په له هه لکولنده راده کانی دهشتی راینه و دینخه ته په و هه سانلو- له تیرواینیکی پینشیار کراوی ئیره وه به ده مسته پینین، به لام نه م جۆره توپینه وانه ناسان نین. ناسته جیاوازه کانی کارلیکی شارستانی نیوان نه م ناوچانه و ولاتی خواروی میسۆپوتامیا بینگومان پینش کارلیکی تاییه تی و چر و پر تر که وتوره، که له وانه یه بکه ریته پشتی بلاؤبوونه وه ی تهقلیده کانی سیرامیکه وه. مەتریاله کانی وه ک چه ک و خشل و که ل و په له کانی دیکه ی خۆشگۆره رانی به شیویه کی ناسانتر له گلینه ی (mundane)، گوپزارونه ته وه، به لگه ی ناچه بی گلینه کانی خابور له دینخه دا به تاییه تی گرنگ ده رده که ویت، چونکه شایه تی به گواسته وه یه کی راسته قینه ی به ره ه می ته کنۆلۆژیا و تهقلیدی شارستانی ده دات، که ده چیتته نه و دیو سنوره نا ناساییه کانی بازگانی ته واره. نه و به لگانه ی پینشتر گفتوگۆکران چه ند خه یالکردنیکی که می ده وی بۆ گریمان کردنی نه وه ی گروهه توروکیه کان دوی ماوه یه کی

## لولوبوم

به‌لگه‌کانی پیونده به لولوبوم تا راده‌یه که به دریتی له -Sh A 2 (50) Klengel 1965 and 1988 (cf. also 54) - دا توتویکراون و تهنه‌ها نه‌ونده پیویست ده‌کات به‌کورتی لی‌ره باس بکری‌ن.

سه‌راچه زووینه پهرش و بلا‌وه‌کان و به‌کاره‌ینانی دواتری ئیتنی‌کون له پی‌تقا‌وه جودا‌کانی زا‌گرو‌سدا به شیتوه‌یه‌کی فراوان، رهنه‌گه‌ ناما‌ژه به‌وه‌ بده‌ن، که تورو‌کوم له رو‌ژگاری رابردودا کۆمه‌له‌ ناما‌ژه پی‌دانیتی‌کی ئیتنۆ - زمانه‌وانی تایبته و جیۆ- سیاسی هه‌بووه.

هه‌رچۆنیک بی‌ت، نه‌ره روون و ناشکرایه، که تاوه‌کو ده‌سپێکی هه‌زاره‌ی دووه‌می به‌ر له زاین نازنۆبه‌که له ناوچه‌یه‌کی فراوانی میسۆپۆتامیادا وه‌ک زاراوه‌یه‌کی گروهی (generic term) دانیش‌توانی شاخ به‌کاره‌یندراوه.

هه‌روه‌ها نه‌مه‌ ده‌رده‌که‌وی، که پرا و پری دانیش‌توانی هاوده‌می زا‌گرو‌س بی‌ت.

له ده‌قه‌کانی شیشه‌دا لولیبه‌کان له پادشان‌شینانی نیشته‌جیبوی دۆله‌کان جیاوازی، به شیتوه‌یه‌ک، که نه‌وانه‌ دابه‌شی گروهی سیاسی بچوو‌کت بوونه، هه‌روه‌ها به‌سه‌ر ناوچه‌ فراوان‌تره‌کاندا پهرش و بلا‌وبوونه‌ته‌وه.

---

دوو و دریتۆ به‌ری‌پوار بوونیان و ریک‌خستنی به‌ره‌مه‌کانی سیرامیکیان، که به‌هۆی مۆده‌کانی ولاتی خوارو کاری تیکرا، گه‌پانه‌وه، نیشتانی ته‌سلیان،،.

پیده‌چی له ناوچه به‌رزه‌کان و دۆله‌ سه‌خته‌کاندا نیشته‌جی بووبن و زیاتر مه‌رومالاتیان به‌خێوده‌کردوه و ستراتییجه بنجینه‌یه‌کانی دیکه‌ی جگه له‌کشتوکالیان به‌په‌ره‌و‌کردوه.

هاورپیک‌کردنه ئیتنۆگرافییه‌کان ناما‌ژه به‌وه ده‌ده‌ن، که نه‌م یه‌که سیاسی و سۆسیۆ- ئابوریه له پی‌تقا‌وو‌ی شاخپکدا، که گروهی جیاوازی تییدا چه‌ندین ناوچه‌ی جیاوازیان له شیتوازی‌کی ته‌واو‌که‌رانه‌دا ژیربارخستوه، نه‌مه‌ش سیناریۆیه‌کی ته‌واو پی‌چه‌وانه‌یه سه‌بارته به‌م سه‌رده‌مه‌ی می‌توو‌ی زا‌گرو‌س (cf. also ch.8).

ئه‌و جیاوازییه ئیتنۆ - زمانه‌وانییه‌ی له وانه‌یه له نیوان توروکی و لولیبه‌کاندا هه‌بوویته نه‌زاندراوه، وه‌لی تیۆری شیاو نه‌وه‌یه، که گروهی لولیبه‌کان پاشماوه‌ی توخمه‌کانی خه‌لکانی پی‌ش - خوریان تییدا‌بووه.

به‌خیرایی ناما‌ژه به‌ نامه‌یه‌کی گرنک ده‌ده‌ین، که له لایه‌ن تسیگله‌ر (Ziegler 1997 b) - هوه بلا‌وکراوه‌ته‌وه، که تییدا ئیشمی - ده‌گان داوای زانیاری زیاتر سه‌بارته به‌ نه‌و تیکشانه‌ی لولیبه‌کان به‌سه‌ر ئیشنونایاندا هیناوه، ده‌کات .

تسیگله‌ر نامه‌که ده‌گپه‌رتته‌وه کاتی شالای قه‌برا، که تییدا دادوشه و شه‌مشی -ته‌ده‌د هاوپه‌یمان بوونه.

به‌ دوورکه‌وتنه‌وه له هه‌ر پی‌تقا‌وو‌یه‌کی ده‌سته‌به‌ر نه‌م به‌لگه‌یه بو هه‌لسه‌نگاندن زه‌حمته ده‌بیته، به‌لام له‌وانه‌یه پشگپه‌رکردنیتی زیاتر به‌و فکریه‌ بدات، که لولوم به‌ شیتوه‌یه‌کی سه‌ره‌کی له‌م سه‌رده‌مه‌دا بوته زاراوه‌یه‌کی ژانری (generic).

## گوتیوم

گفتوگویی شیوای تیگه‌یشتن دهریاری گوتیوم و گوتیه‌کان له لایهن هالو (1971) پیشک‌شکراوه و پوتیش (potts 1994,24-27) پوخته‌یه‌کی نوئی بو نووسیوه، هه‌روه‌ها به شیوه‌یه‌کی تاییه‌تی زادۆک (1987,20f) دهریاری بنه‌چه‌کی واژه‌کانی هه‌زاره‌ی دووه‌می نووسیوه، پیوستیش ناکا ته‌مانه‌ لیره‌دا دووباره‌ بکرتیه‌وه.

داگیرکردنی میسۆپۆتامیا له لایهن گوتیه‌کان له کۆتایی سه‌رده‌می نه‌که‌یدا، ئینجا راستیه‌تی ته‌م رووداوه هه‌رچییه‌ک بیت، ره‌چه‌له‌کی گوتیه‌کانیش هه‌رکییه‌ک بووبن، ته‌م خه‌لکه‌ی به‌ دناو کردوو له کۆتایشدا نیوه‌که‌ بوو به‌ نازینۆیکی ستانداردی دانیشتوانی شاخوی ناوه‌راستی زاگروسی.

هه‌رچه‌نده‌ دوا به‌کاره‌ینانی ئیتنیکۆن به‌ شیوه‌یه‌کی ئاشکرا ناروونه‌ و ئاوازیکی چه‌ندین جار دووباره‌ بووه‌یه، ته‌قلیدی میسۆپۆتامیا به‌ شیوه‌یه‌کی ته‌واو چه‌سپاو گوتیه‌کان به‌ شاخه‌کانی باکووری عیلامه‌وه به‌ندیوار ده‌کات، هه‌روه‌ها هۆکارێک نییه‌ ته‌وه‌ گومانبار بکات، که‌ ته‌وان له‌ هه‌زاره‌ی سییه‌می به‌ر له‌ زاینده‌ سه‌ر به‌ ته‌وی نه‌بووبن (cf.zadok 1987,21,potts 1994,26n.139).<sup>(18)</sup>

(18) له‌سه‌ر بنه‌مای بوونی ناوه‌کسییه‌ گوتیه‌کان له‌ده‌قه‌کانی بابلی کۆنی چه‌گه‌ر بازار(نه‌نه‌دۆن) ته‌سلێکی باکووری رۆژنارا بو گوتیه‌کان، زۆر به‌ چه‌سپاوی له‌ لایهن فینکلایشتن (1966,107f) - هوه‌ پیتشیاکراره‌، به‌لام گه‌واهیه‌کان ته‌وه‌ ناسه‌پنتن. سه‌باره‌ت به‌هه‌ر به‌راوردکردنیکی شه‌ری مه‌تریالی گه‌لێک که‌می زمانه‌وانی گوتی هه‌یه،

هینریکسن چه‌ندین جار بو هاورپیککردنیکی ناوچه‌کانی لوپرستان به‌ سیرامیکه‌کانی گۆدین ۲:

III له‌گه‌ل شیمه‌شکیدا، گفتوگۆی کردوو، وه‌لی به‌لگه‌ سیرامیکیه‌کان سه‌باره‌ت به‌ شیوه‌کانی جیۆپۆلیتیکی له‌م هه‌رته‌مه‌ گه‌وره‌یه‌دا سه‌پتیه‌ر نین، هه‌روه‌ها درێژبوونه‌وه‌ی گریمانکراوی پادشانه‌شینی عیلامی سه‌رده‌می بابلی کۆن (henrickson 1984,1986,1987) هاورپیککرتیت، به‌لام شتیکی دژواره‌ له‌م کاته‌دا چوارچیوه‌ی هه‌ر سنووریکێ دروستی نیوان زه‌وییه‌کانی عیلامی و هه‌رته‌می گوتیدا بکیشرتیت.

له‌به‌ر ته‌وه‌ی به‌ شیوه‌یه‌کی کرده‌یی گوتیه‌کان له‌ ماوه‌ی بنه‌ماله‌ی ئوری سییه‌مه‌دا ده‌رده‌که‌ون، به‌لایه‌نی که‌میشه‌وه‌ له‌ سه‌رچاوه‌ هاوچه‌رخه‌کاندا، سه‌ره‌رای ته‌و راستیه‌ی که‌ له‌م ماوه‌یه‌دا سویمیرییه‌کان دزه‌یان ده‌کرده‌ ناوچه‌ی رۆژه‌لات، ده‌کری وینا بکری، که‌ به‌ شیوه‌یه‌کی سه‌ره‌کی به‌کاره‌ینانی ته‌قلیدی زاراوه‌ی گوتیوم به‌ندیوار بیت به‌ سه‌رچاوه‌کانی هه‌زاره‌ی سییه‌م و دووه‌می به‌ر له‌ زاینه‌وه‌، هه‌روه‌ها ته‌وه‌ وینا بکرتیت، که‌ گۆرانکارییه‌ جه‌وه‌رییه‌ سیاسییه‌کان له‌ ناوچه‌ کۆنه‌کانی گوتیدا روویانداوه.

هه‌روه‌ها ده‌قه‌کانی دیکه‌ی چه‌رخ‌ بابلی کۆنی باکووری میسۆپۆتامیا هه‌مان ته‌و ناوه‌ که‌سیانه‌ لیست ده‌که‌ن، که‌ گومانی تیندا نییه‌ هی بنچینه‌ ناوچه‌یه‌کانن (cf. بو نمونه‌ به‌لگه‌کانی ته‌شله‌که‌ له‌ ماریۆ ۱۹۹۴- دا پیشک‌شکراون). جه‌ختکردنه‌وه‌ی ته‌م خاله‌ چه‌ند گرنگییه‌کی هه‌یه، چونکه‌ تیۆره‌که‌ دووباره‌ له‌ تووتیه‌وه‌ زۆر نوێکانیشدا (weiss and courtly 1993,142 n. 37) ده‌رده‌که‌وتیت.



به هرحال، ناماژه پیدانه‌کانی گوتی له ده‌سپتکی هه‌زاره‌ی دووه‌می بهر له زاینده‌ی پیوسته بۆ دوو پۆلی بنچینه‌یی جیابکرینه‌وه، نه‌وانه‌ی ناماژه به تا‌که‌کان یان گروهه‌ی بجوکه‌کانی پێیان گوتراوه خه‌لکی گوتی ده‌ده‌ن و نه‌رکی جیاوازیان له خودی میسۆپۆتامیادا به‌ده‌سته‌وه‌گرتوه، هه‌روه‌ها نه‌وانه‌ی به‌لگه‌ی چالاکی سه‌ربه‌خۆی ده‌وله‌تی گوتی به‌ده‌سته‌وه‌ده‌ده‌ن.

گروهی یه‌که‌م، که تا ئێستا گه‌وره‌ترین گروهه، رهنه‌گه له‌گه‌ڵ به‌لگه‌ ناو دا مانه‌ کانه‌کانی خه‌لکێک، که پێیان گوتراوه عیلامی و له هه‌مان پیتاژوه‌کاندا دۆزراوه‌ته‌وه، به‌راورد بکری، که له پیتگه ناسه‌ره‌کیه‌کاندا کاربان‌کردوه، هه‌روه‌ها پاسه‌وانی یان جاشایه‌نیشیان کردوه.

به هه‌مان شێوه هه‌روه‌ک له ده‌قه بابلیه‌کاندا ده‌زاندری، گوتیه‌کانیش گروهی تاییه‌تی پاسه‌وانان یاخود جاشانیان دروست‌کردوون (zadok B.lafont, 1987,20f)، هه‌روه‌ها نه‌وه ده‌قانه‌ی بی. لافونت (B.lafont 1986) بلا‌وی‌کردنه‌وه نه‌وه پێشاندده‌ده‌ن، که یه‌سه‌مخ – نادو له‌ماریدا پاسه‌وانی گوتی هه‌بوونه. له راستیدا هه‌ره زۆری ناماژه‌پیدانه‌کانی له ده‌قه‌کانی ماری دا به خه‌لکی نیوبراو به‌گوتی دراون پیده‌چی بچنه ژێر نه‌م گروهه‌وه، هه‌روه‌ها جینگه‌ی سه‌رنجه ناماژه به‌وه بدریت، که هه‌مان گروه له شارزچه‌کانی دیکه‌ی وه‌که ره‌زه‌ما (armt xxv,624,rev.11) و ریماح و له‌یلانی باکووردا هه‌بوونه (ناماژه‌یان پیدراوه). له ریماحدا گوتیه‌کان له ده‌قه‌کانی ئه‌رشیقی مه‌ی – دا باسده‌کرین (هی سه‌رده‌می لیمو سه‌بروم – ه)، که پێوه‌ندی به‌گه‌شتیکی شاهانه‌ی شارزچه‌ی بجوکه‌کانه‌وه هه‌یه و زۆریش له ریماح نزیکن، لیسته‌که‌ش بۆ نه‌فسه‌ریکی گوتی ده‌نێردیت (obtr,253,254,260).

ده‌قه میژوو نادیاره‌کانی بیره، به‌لام له‌وانه‌یه هاوچه‌رخ بن، لیسته‌که‌ بۆ گوتیه‌کان ده‌نێری (obtr,267,68,271). گروهی نه‌م ده‌قانه تاییه‌تمه‌ندی هاوبه‌شیان له‌گه‌ڵ نه‌وه ده‌قانه‌ی ماریدا هه‌یه، که لافونت بلا‌وی‌کردنه‌وه، گومانیشی تیدایه گوتیه‌کان له ریماح هه‌مان شه‌رکیان بینیه‌وه.

له‌به‌ر نه‌وه پیده‌چی بوونیان گوزارشت له دوو ده‌ره‌که‌وتنی ئیتینیکون بکات له ده‌قه‌کانی ئه‌رشیقی ته‌ل ئیلتانی – دا (obtr,81 and 198).<sup>(19)</sup>

هه‌مان حاله‌ت له له‌یلانی‌شدا هه‌یه، که تیدایا ده‌قه‌کانی ده‌وره‌یه‌ری ۱۷۵۰-۱۷۳۰ پ.ز گروهی گوتیان له خابووردا باس ده‌که‌ن (cf. indices in Ismail 1991 and vin cente 1991). له هه‌موو نه‌م نمونانه‌شدا نازنیه‌ی گوتی به مانایه‌کی فراوان وه‌که ناماژه‌پیدانی، دانیشتیوانی ناوچه به‌رزه‌کان، به‌کاره‌یندراوه، نه‌که وه‌که ناماژه‌پیدانیکی ئیتنۆ- زمانه‌وانی تاییه‌ت.

<sup>(19)</sup> cf. نه‌وه به‌لگانه‌ی له لایه‌ن زاده‌که‌ره کۆراونه‌ته‌وه ARMT 1987,20f XXV,140، که زیو بۆ هه‌قده گوتی ده‌کاته لیست، نه‌وه دوو نیوه‌ی ماونه‌ته‌وه هه‌ردووکیان نه‌که‌دین. نیوی (i-la\_si) له (OBTR 198,3) – دا لای من روون نییه، به‌لام له‌وانه ئه‌وه‌ش هه‌ر نه‌که‌دی بیته (li-asI?) یه‌وه – کورت‌کرا‌بیته‌وه. ده‌قه‌کانی، ژه‌می خواردن، – ی هه‌ریه‌ک له ماری و ریماح نه‌وه پێشاندده‌ن گوتیه‌کان پیتگه‌ی منازیان هه‌بووه، هه‌روه‌ها له وانیه‌ی مافی چوونه‌ ناوه‌ی ناوچه‌کانیان هه‌بوویت، نه‌گه‌ریکی دیکه پێوه‌ندی به‌خزمه‌تکاریه‌وه هه‌یه، یا – دووباره – نه‌وانه‌ی نیوی نه‌که‌دیان لیه‌یه رهنه‌گه‌ هی به‌ریکی دووباره (Second-generation) بن.

له چهند بارېكې كه مډا نېوى كه سانې به گوتې نېو زه ندرکراو، به زړى نېوى نه كه دېن، شه قلیكى نه وه شه ده توانرې چهند روونكر د نه وه په ك پېشنيار بكات.

بېنگومان چهند رېگه په كه هه بونه، كه تېياندا تاكه كه سه كان يا خود گروهې بچووكې خه لكې توانويانې له زاگرو سه وه بگه نه شاروچكه ي ده شته كان، وه لى سه باره ت به م، گارده، گوتيانې له كو شكه كانې باكوورى ميسو پو تاميادا، هاور د نېكى ريك و پيك يا خود راكو پو تانېك له روژ هه لانه وه ناتوانرې تايه ت بكرېت.

شتيكى معقولېه گارده گوتيه كان له گه ل نه وه جه نگاوه ره جه رمانيانې دا به اور د بكرېن، كه له نيمپرا تو ريه تې رومانېدا كارېان ده كرد، يان له گه ل نه وه گارده نيو دارانې سه ربازانې سويسرېدا به اور د بكرېن، كه له ميژووى نويې نه وروپادا ناسراون.

به چاوپوشين له ميژووى ساله كې (year-formulae) و به لگه كانې شماره ي له م به شدا گفتوگو كراون، به گه رانه وه سه ر پولى دووه مې سه رچاوه كان يه كېك له كو پيه كانې بابلى كو نې نووسينه كانې پادشاي گوتې نيريدو - پيزير تېينې ده كات (Frayne 1993, 220, 228).

نه وه سه رچاوانه جه نگې نيريدو - پيزير له دژى شيموروم و لولوپوم، له گه ل جه نگې هه ريمه شاخاوييه كان و تېكشكانې نيريشخوخاى نېنسى (ensi) هه ولير (erbil) له به رامبه ريدا، ده گېر نه وه.

هه رچه نده نه م بوويه رانه ده بيت گه لېك له سه رده مې نيمه كو نتر بيت، به لام شتيكى گرنه گه تېينې بكرېت چو ن سيناريوى جيو - سياسى ده قا

و ده قى رهوشى بابلى كو نه، كه تېيدا گوتيه كان به شوپه په كې ته واو ده ستيان وه ردا وه ته كاروبارى شيموروم و هه ريمې ده ورو به رې هه ولير (پروانه: ch. 7).

سوپا په كې 10/000 هه زار گوتې پنده چې له ژيره ي فه رمانده يې پو لوخ - يكي ناسراو<sup>(20)</sup> پشگري شالاوى عيلا ميه كانيان كر ديت له ميسو پو تاميادا (lacambre 1997, 450 sub, c) in z l g, 10.

هه روه ا گوتيه كان له شويات - نيليل - دا به شيكى سه ربا زگه ي عيلا ميان پېكه پناوه (charpin 1986).

له م ده مډا دوو چارى شتيكى ناديار ده بينه وه، هه روه ا دوو چارى نه واري توم -، شاژنې،، گوتې گه لېك قسه له سه ر كراو ده بينه وه<sup>(21)</sup>

وا دياره سه ربا زه كانې عيلا مې له چهند شو تنيكي نزيكدا له گوتيوم جه نگان و نه واري توم - يان ده ستگير كردوه و، دوا جار نازاد يان كردوه (arm ll 26).

نه م خانم له (arm vl 27) - يشدا باسده كرى، كه نه وه ده زانېن 10/000 (ده هه زار) گوتې له دژى لارسه ره وانه ده كات.

<sup>(20)</sup> ده قه كه üpu-lu-uh lu qü-tu-ü تېدايه (A.366g+,14;Lacmbre 1997,446,ff) كه نو سه ره كه وه رېگې روه،... ته واو جېگه ي تر سه. گوتيه كه...، به لام ده بې والې تېبگه ين كه،، وه پولوخ، گوتيه كه...،.

<sup>(21)</sup> پروانه: Astour 1987, 17n.98. سېيم ناماژ ده پيدان به ته واري توم، له ARMT 470 XXVI/2 - دا ناكري به بې گومان دا بنرى.

دریژهای هم بویهرانه هیژ روون نییه، وهلیّ باس لیّوه کردنی نهوهی دهیبت شازنیکی گوتی یاخود نه میریهک بیّت بیگومان جینگهی سهرنجه.

دهرته نجامی شیاوی له نیّوه که یه وه هله بیّنجریت، نهوهیه له ههریمی نهوار نه مار-هوه هاتووه (واته خه لکی نهو ههریمهیه)، نه مهش ناماژه بهوه ده دات، که هم ههریمه ده کریّ به به شیک له گوتیوم دابنریت.

پادشانشینی گوتیوم وهک ههریهک له توروکوم و عیلام دهیبت له یه کاتدا تییرمیکی جیو سیاسی ناجیگیری هه بوویت (fluid geo-political term)، و به دلنیایشه وه له چهند دهولته تیکی جیاواز پیکهاتووه.

له دهقه کانی شماره دا گوتیه کان له ژیر سهر کردایه تی ئیندوشه ناوتیکدا دهرد که ون<sup>(22)</sup>.

وادیاره له دهقه کانی دواتردا سهرکه وتبیّت یان زازوم جینگهی کرتیبت هوه (بروانه ch.7)، له کاتی کدا له وانیه نه واریتوم خه لکی به شیکیی باشوری ناوچه کانی گوتی بوویت.

## عیلام

دهولته تی عیلامی سهره تای هه زاره ی دووه می بهر له زاین دهولته تیکی کونفیدراسیونی بوو، که له دهشتی سوسیانا/ خوزستان و ولاته شاخاوییه کانی دهروبه ری، به شیوه یه کی بهر چاویش نه نشان (ناوچه ی

(22) دهریاری نویسنه جیاوازه کانی هم نیّوه بروانه (index). هه مانه نیّو وهک نیّوی پادشایه کی نوری سیبیم له شیمه شکیدا دهرد که ویّت (cf. sha 2,4g)، ههروه ها بوّ خابرو له تیکونانوم (Salvini 1995, prism col, iii, 50: Iin-da-a-zu).

دهروبه ری تهل نیّو - مهلیان له فارس) و شیمه شکی (پینده چی لورستان بیّت) پیکه هات. دهولته تی عیلام به پیّی پیکهاته کونفیدرهیت (یه کگرتوو) سیّ فرمانر هوی خودان ته من و پایه ی کومه لایه تی نایه کسانیه بوو، که به گویره ی پرژییه کی فرمانر هواتی پادشایه تی، که هیژ کهم لیّی تیّده گهین، کاریانده کرد (stolper 1982, valla 1994). به گویره ی گوته ی فه لالت پادشا یاخود، پییوی گهره، (ugula rabûm, 69) له نهرشیفه کانی شماره دا، سیروک-توخ (64: suruh-uh) له وانیه سیّ کوری هه بوویت. سیموت - وهرتاش، نهوهیه که پیّش باوکی مردووه.

سیوی- په لهر - خویاک، نهوهیه، که جینگهی باوکی کرتوت هوه، به لام پینده چیّ کوری نه بوویت، بویه براکه ی کوری کودو - زولوش (?)، کوتیر - نه خونتی جینگهی گرت هوه (valla 1994, 6).

له چهند توژیینه وه یه کی نویدا دوراند و شاغپا (charpin) پینشانداوه چون پادشای عیلامی خوی به جورتیک له،، نیمپراتور، زانیوه و بانگه شه ی سهرده سته یی ناوی (nominal suzerainty) له سهر پادشانشینه کانی میسوپوتامیا کردووه (charpin and durand 1987b; Durand 1994b).

سیوی- په لهر - خویاک، وهک زوربه ی پادشا عیلامیه کانی پیّش خوی و پاش خوی هه ولّی داگی کردنیکی راسته قینه ی میسوپوتامیای دا، به لام چهند سهرکه وتنیکی سهره تاییه به ده سته یینا (valla 1996, 314f).

نیشنونای داگیرکردوو هیرشی کرده سهر خابوور( charpin 1986b)، به لآم له کوتایدا پادشاکانی ولاتی خوارو له دژیدا هیزه کانیان یه کخست (Durand 1986) و له خیریتوم-ی باکووری بابل- دا تیکشکانیکی یه کلایکه ره و دیان به سهر عیلامیه کاندای هیئنا (بروانه: lacambre 1997 with further literatwke).

بیگومان سیاسه تی عیلامیه کانی له نیو زاگروس، له سنووری باکوور و روزه لاتندا زوریه که می دوکویمینت کراوه. ههرچونیک بیت، نامه ی (۶۴) نه وه پیشانده دات، که سیروک - توخ له دژی کوتییه کان له گهل توروییه کاندای به شدار ی جهنگی کردوه.

له گهل نه وه شدا (به شیکی) پارچه یه کی تا راده یه ک بهرگومانی به لگه کان وادیاره گونجاو بیت له م باره یه وه باس بکریت، که نه و کینله نووسه عیلامیه یه فاربه ر(۱۹۷۵) بلاویک کرده وه.

به داخه وه نه م کینله نووسه له ههلکولینی ریک و پیکدا نه دوزراوه ته وه و شوینی ته سلله که شی به، تیران، ددری.

نه و کینله نووسه پاشماوه ی نووسینیک به زمانی عیلامی له نیو خو ده گریت، ههرچنده تا راده یه ک شکاره، ناری پادشا که له سهره تادا به شیوه یه کی معقول ههروه ک بلپی سیروک -توخ -یه که م- ه نوژنه کراوه ته وه.

به شیوه یه کی گشتی ده که کان لسیتی چه ندین ناون، وشه ی دوخ ،، نه و گرتی،، له دواپانه وه دیت.

گومانیکی به ندیوار به وه وه هه یه، که ناخو ناوه کان ناماژه به ناری که سی یان ناری جوگرافی ده دن، به لآم ده که که ناماژه به سیاسه تیکی دوژمنکارانه ی عیلامی له بهرام بهر خهلکی روزه لاتنی میسویوتامیا و ته نانه ت پیده چی له ناو زاگروس -یش، بدات.

قه له ت( vallyat 1996,314) به م دواپانه پیشنیاری کردوه، که نه م شالاره به هزی فراوانخوازییه کانی شه مشی -ته ده ده وه بووه به ره و روزه لاتنی، به لآم به روانین له رووداوه گفتوگوزکراوه کانی نیو نه م بهرگه، نه م پیشنیاره پیناچی وای بیت.

ههرچه نده نه مه به شیوه یه کی کاتییه، به شیوه یه کی راستر شالاره که له وانه یه به به شدار یکردنی عیلام له کیشمه کیشمه کانی له گهل گوتی و کاکوم- دا پیوه ند بیت (cf. E iden 1985,gl n. 43).

1995: "Ruinebeschreibungen der Machmur – Ebene aus dem Nachlass von Walter Bachmann" in Finkbeiner, Dittmann, and Hauptmann (eds) 1995, 87-102.

6- Edwards, M.

1986: "Urmia ware and its distribution in north western Iran in the second Millennium B.C: A Review of the Results of Excavations and surveys" *Iran* 24, 57-77.

7- Eidem, J.

1985: "News from The eastern Front: The Evidence. From Tell Shemshāra" *Iraq* 47. 83-107.

1991 a: "An old Assyrian Treaty from Tell Leilan" in Charpin and Joannès (eds) 1991, 185-207.

1996: "North Syrian social structure in The MB Period. New Evidence from Ten Leilan" in Ismail (ed) 1996, 77-85.

8- Falkenstein, A.

1961: Review of Laessle 1959 a, *ZA* 54, 286-288.

9- Farber, W.

1975: "Eine Elamische Inschrift aus der 1. Hälfte des 2. Jahrtausends" *ZA* 64, 74-86.

10- Frane, F.

1996: "The Ten Leilan period I Habur Ware Assemblage." Ph. D. Diss. University of North Carolina at Chapel Hill.

11- Frayne, D. R.

## سەرچاوەکان

1- ARMT: Archives Royales de Mari (Textes). Paris 1950.

2- Astour, M. C. "Semites and Hurrians in Northern Transjordan", in *Studies on The Civilization and Culture of Nuzi and The Hurrians* 2. Eisenbrauns, Winona Lake, 3 – 68. (1987).

3- Charpin, D.

1985: "Données nouvelles sur la chronologie des souverains d'Éšnunna", in Durand and Kupper (eds) 1985, 51 – 66.

1986: "Les Elamites en Šubat – Enlil", in de Meyer, Gasche, and Vallat (eds) 1986, 129-37.

1992 a: Noms d'années et eponyms à Mari" *NABU* 92, Section 30.

1992 b: "Im migers, reugiés et deportés en Babylonie Sous Hammurabi et ses successeurs, in Charpin and Joannès (eds) 1992, 207-218.

1994 a: "Une décollation mystérieuse" *NABU* 1994, Section 59.

1994 b: "Une Campagne de Yehdum – Lîm en Haute – Mésopotamie" in Charpin and Durand (eds) 1994, 177-200.

1994 c: Review of Sh A2, *Syria* 71, 456 – 460.

4- Deller, K.

1990 b: "Eine Erwägung zur Lokalisierung des aB ON Qabrā / Qabarā" *NABU* 1990, Section 84.

5- Dittmann, R.

1971: The Habur Ware Ceramic Assemblage of Northern Mesopotamia, Univ. of Penn. Ph. D. Diss., Univ. Microfilms, Ann Arbor.

1974: "The Early Second Millennium Ceramic Assemblage at Dinkha Tepe" Iran 12, 125-153.

18- Heimpel, W.

1996: "Two notes on Ekallatum" NABU 1996, Section 101.

19- Henrickson, R. C.

1986: "A Regional Perspective on Godian III Cultural Development in central Western Iran" Iran 24, 1-55.

20- Klengel, H.

1985: "Nochmals zu den Turukkäern und ihren Auftreten in Mesopotamien" Altorientalische Forschungen 12, 252-8.

1962: 1962: "Das Gebirgs Volk der Turukkü in den Keilschrifttexten altbabylonischer Zeit" Klio 40, 5-22.

1988: "Lullu(bum)", RLA Bd 7, 164-168.

21- Kroll, S.

1994: "Habur – Ware im Osten", in Calmeyer et alii(eds) 1994, 159-66.

22- Kupper, J-R.

1990 a: "Zaziya, prince, d'Ita – Palhum" NABU 1990, Section 131.

1990 b: "Une Lettre du général Yassi – Dagan" MARI 6, 337-347.

1992: "Letters 'barbares' de shemshāra" NABU 1992, Section 105.

1990: old Babylonian period. The Royal Inscriptions of Mesopotamia. Early periods 4. University of Toronto Hill.

1993: Sargonic and Gutian Periods. The Royal Inscriptions of Mesopotamia. Early periods 2. University of Toronto press.

1997: Ur III period. The Royal Inscriptions of Mesopotamia. Early periods 3/2. University of Toronto press.

12- Finkel Stein,

1966: "The Genealogy of The Hamurabi Dynasty" Jcs 20. 95-118.

13- Fincke, J.

1993: Die Orts- und Gewässernamen der Nuzi – Texte. Beihefte zum Tübinger Atlas des Vorderen Orients. Repertoire Geographique des Textes Cunéiformes 10. Wiesbaden.

14- Goodnick – Westenho 12, J.

1997: Legends of The Kings of Akkade. Eisenbrauns, Winona Lake, Indiana.

15- Garyson, A. K.

1974-77: "The Empire of Sargon of Akkad" Afo 25, 56-64.

1987: Assyrian Rulers of The Third and Second Millennia B. C. The Royal Inscriptions of Mesopotamia – Assyrian Periods 1. University of Toronto Press.

16- Hallo, W.

1971: "Gutium" RLA Bd. 3, 708-720.

17- (Kramer) Hamlin, C.

1994: *Ancient Mesopotamia Materials and industries*. Clarendon press, Oxford.

30- Oates, D. , J. Oates and Mc Donald.

1998: *Ten Brak I: The Second Millennium*.

Mc Donald institute and British School of Archaeology in Iraq.

31- Ouguchi, H.

1997: “A Reassessment of The Distribution of Khabur Ware: An approach from an Aspect of its main phase”, *AI – Rāfidān* 18, 195-224.

1998: “Notes on khabur Ware from sites outside its main Distribution Zone”, *AI – Rāfidān* 19, 119-133.

32- Postgate, C., D. Oates, and J. Oates.

1997: *The excavations at Ten Al Rimah: The Pottery*. Iraq Archaeological Reports 4.

Warminster, Aris and Philips.

33- Potts, T.

1994: *Mesopotamia and The east. An Archaeological and Historical Study of The Foreign Relations 3400-2000 B.C.* Oxford.

34- Rowton, M.

1987: “The Role of Ethnic invasion and The chiefdom Regime in Dimorphic interaction: The post – kassite period (ca. 1150-750 B.C)”

in F. Rochberg – Haiton (ed.), *Language, Literature and History*.

*Philological studies presented to Eriqal Reiner*. American orientan series 67, New Haven, 367-378.

1994: “Une Contribution á l’ Histoire du verre dans le proche – orient” in Gasche et alii(eds) 1994, 265-270.

1997: “Notes de lecture: šikšabbum Again” *MARI*, 8, 785-786.

23- Lacambart, D.

1997: “La bataille de Hiritum” *MARI* 8, 431-454.

24- Lafont, B.

1985: “Le Sabum du roi de Mari an temps de yasmah – Addu” in Durand and Kupper(eds) 1985, 161-80.

25- LaessØe

1959 a: *The Shemshara Tablets, A preliminary Report*. Arkaeol. Kunsthist. Medd. Dan. Vid. Seisk. A 13, Copenhagen.

26- Levine, L.

1974: “Geographical Studies in The Neo – Assyrian Zagros” Part II, *Iran* 12, 99-124.

27- Nashef, K.

1982: *Die Orts-und Gewässer namen der Mittelbabylonischer und Mittel Assyrischen Zeit*.

*Beihefte Zum Tübinger Atlas des Vordern Orients*.

*Répertoire Geographique des Textes Cunéiformes* 5.

28- Merello, P.

1997: “Liqtum, reine durundum” *MARI* 8, 455-459.

29- Moorey, P. R. S.

Empire: The Accidental Refraction of Historical Law” in M. Liverani(ed.), Akkad. The First World Empire, paudua, 139, 131- 155.  
43- Yosivof, Y. B.  
1986: “on The Ancient population of The Urmia Lake Region” AMI 19, 87-91.  
44- Zadok, R.  
1987: “Peoples from The Iranian Plateau in Babylonia during The Second Millennium B. C. Iran 25, 31-51.  
45- Zeigler, N.  
1997 b: “L’armée – quell monste” in charpin and Durand(eds) 1997, 145-152.

35- Rölling, W.  
1997: “Muški” RLA Bd. 8, 493-495.  
36- Rubinson, K.  
1991: “A mid – Second Millennium Tomb at Dinkha Tepe” AJA 95, 373-394.  
37- Salvini, M.  
1996: The Habiru prism of king Tunip – Teššup of Tikunani. Documenta Asiana 3; Rome, Instituti editorial epoligraphic Internazionali.  
38- al – Soof, B. A.  
1970: “Mound in The Rania Plain, and Excavations at Tell Bazmusian” Sumer 26, 65-104.  
39- Stolper, M.  
1982: “on The Dynasty of šimšaki and Early Sukkal mahs” ZA 72, 42-67.  
40- Vallat, F.  
1994: “Succession Royale en Elam an IIē Millenaire in Gasche et alii(eds) 1994, 1-4.  
41- Vincente, C.  
1991: The 1987 Tell Leilan Tablets dated by The limmu of Habil – Kinu. Yale University Ph. D. dissertation.  
42- Weiss, H and M. A. courty,  
1993: “The Genesis and Collapse of The Akkadian.